

GC8C
S.559

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprys • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **60c** Local
Buitelands **85c** Other countries
Posvry • Post free

Regulasiekoerant
Regulation Gazette

No. 4441

As 'n Nuusblad by die
Poskantoor geregistreer
Registered at the Post Office
as a Newspaper

Vol. 294

PRETORIA, 22 DESEMBER 1989

No. 12225

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 2769

22 Desember 1989

WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985
(WET No. 109 VAN 1985)

BEKENDMAKING VAN TARIEF

BENEDE-ORANJE STREEKSDIENSTERAAD

Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid my verleen in die omskrywing van, onderskeidelik, "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Benede-Oranje Streeksdiensteraad met my instemming die tarief vir die berekening van—

- (a) die streeksdiensteheffing in sy streek, op 0,25 persent van die bedrag waarop sodanige streeksdiensteheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet bereken moet word; en
- (b) die streeksvestigingsheffing in sy streek, op 0,1 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing aldus bereken moet word, bepaal het.

Beide heffings is betaalbaar met ingang 1 Januarie 1990.

B. J. DU PLESSIS,
Minister van Finansies.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 2769

22 December 1989

REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985
(ACT No. 109 OF 1985)

PUBLICATION OF RATE

BENEDE-ORANJE REGIONAL SERVICES COUNCIL

I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional services levy" and "regional establishment levy", respectively, in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Benede-Oranje Regional Services Council has, with my concurrence, determined the rate for the calculation of—

- (a) the regional services levy in its region, at 0,25 per cent of the amount on which such regional services levy is to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the said Act; and
- (b) the regional establishment levy in its region, at 0,1 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be so calculated.

Both levies are payable with effect from 1 Januarie 1990.

B. J. DU PLESSIS,
Minister of Finance.

No. R. 2770	22 Desember 1989	No. R. 2770	22 December 1989
	WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985 (WET NO. 109 VAN 1985)		REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985 (ACT NO. 109 OF 1985)
	BEKENDMAKING VAN TARIEF		PUBLICATION OF RATE
	KAMDEBOO STREEKSDIENSTERAAD		KAMDEBOO REGIONAL SERVICES COUNCIL
	<p>Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid my verleen in die omskrywing van, onderskeidelik, "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Kamdeboo Streeksdiensteraad met my instemming die tarief vir die berekening van—</p> <p>(a) die streeksdiensteheffing in sy streek, op 0,25 persent van die bedrag waarop sodanige streeksdiensteheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet bereken moet word; en</p> <p>(b) die streeksvestigingsheffing in sy streek, op 0,1 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing aldus bereken moet word, bepaal het.</p> <p>Beide heffings is betaalbaar met ingang 1 Januarie 1990.</p> <p>B. J. DU PLESSIS, Minister van Finansies.</p>		<p>I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional services levy" and "regional establishment levy", respectively, in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Kamdeboo Regional Services Council has, with my concurrence, determined the rate for the calculation of—</p> <p>(a) the regional services levy in its region, at 0,25 per cent of the amount on which such regional services levy is to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the said Act; and</p> <p>(b) the regional establishment levy in its region, at 0,1 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be so calculated.</p> <p>Both levies are payable with effect from 1 January 1990.</p> <p>B. J. DU PLESSIS, Minister of Finance.</p>
No. R. 2771	22 Desember 1989	No. R. 2771	22 December 1989
	WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985 (WET NO. 109 VAN 1985)		REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985 (ACT NO. 109 OF 1985)
	BEKENDMAKING VAN TARIEF		PUBLICATION OF RATE
	AMATOLA STREEKSDIENSTERAAD		AMATOLA REGIONAL SERVICES COUNCIL
	<p>Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid my verleen in die omskrywing van, onderskeidelik, "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Amatola Streeksdiensteraad met my instemming die tarief vir die berekening van—</p> <p>(a) die streeksdiensteheffing in sy streek, op 0,25 persent van die bedrag waarop sodanige streeksdiensteheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet bereken moet word; en</p> <p>(b) die streeksvestigingsheffing in sy streek, op 0,1 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing aldus bereken moet word, bepaal het.</p> <p>Beide heffings is betaalbaar met ingang 1 Januarie 1990.</p> <p>B. J. DU PLESSIS, Minister van Finansies.</p>		<p>I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional services levy" and "regional establishment levy", respectively, in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Amatola Regional Services Council has, with my concurrence, determined the rate for the calculation of—</p> <p>(a) the regional services levy in its region, at 0,25 per cent of the amount on which such regional services levy is to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the said Act; and</p> <p>(b) the regional establishment levy in its region, at 0,1 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be so calculated.</p> <p>Both levies are payable with effect from 1 January 1990.</p> <p>B. J. DU PLESSIS, Minister of Finance.</p>

No. R. 2772	22 Desember 1989	No. R. 2772	22 December 1989
WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985 (WET No. 109 VAN 1985)		REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985 (ACT No. 109 OF 1985)	
BEKENDMAKING VAN TARIEF		PUBLICATION OF RATE	
BO-KAROO STREEKSDIENSTERAAD		BO-KAROO REGIONAL SERVICES COUNCIL	
Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid my verleen in die omskrywing van, onderskeidelik, "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Bo-Karoo Streeksdiensteraad met my instemming die tarief vir die berekening van—		I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional services levy" and "regional establishment levy", respectively, in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Bo-Karoo Regional Services Council has, with my concurrence, determined the rate for the calculation of—	
(a) die streeksdiensteheffing in sy streek, op 0,25 persent van die bedrag waarop sodanige streeksdiensteheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet bereken moet word; en		(a) the regional services levy in its region, at 0,25 per cent of the amount on which such regional services levy is to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the said Act; and	
(b) die streeksvestigingsheffing in sy streek, op 0,1 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing aldus bereken moet word, bepaal het.		(b) the regional establishment levy in its region, at 0,1 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be so calculated.	
Beide heffings is betaalbaar met ingang 1 Januarie 1990.		Both levies are payable with effect from 1 January 1990.	
B. J. DU PLESSIS, Minister van Finansies.		B. J. DU PLESSIS, Minister of Finance.	
No. R. 2773	22 Desember 1989	No. R. 2773	22 December 1989
WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985 (WET No. 109 VAN 1985)		REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985 (ACT No. 109 OF 1985)	
BEKENDMAKING VAN TARIEF		PUBLICATION OF RATE	
SENTRALE KAROO STREEKSDIENSTERAAD		SENTRALE KAROO REGIONAL SERVICES COUNCIL	
Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid my verleen in die omskrywing van, onderskeidelik, "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Sentrale Karoo Streeksdiensteraad met my instemming die tarief vir die berekening van—		I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional services levy" and "regional establishment levy", respectively, in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Sentrale Karoo Regional Services Council has, with my concurrence, determined the rate for the calculation of—	
(a) die streeksdiensteheffing in sy streek, op 0,25 persent van die bedrag waarop sodanige streeksdiensteheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet bereken moet word; en		(a) the regional services levy in its region, at 0,25 per cent of the amount on which such regional services levy is to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the said Act; and	
(b) die streeksvestigingsheffing in sy streek, op 0,1 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing aldus bereken moet word, bepaal het.		(b) the regional establishment levy in its region, at 0,1 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be so calculated.	
Beide heffings is betaalbaar met ingang 1 Januarie 1990.		Both levies are payable with effect from 1 January 1990.	
B. J. DU PLESSIS, Minister van Finansies.		B. J. DU PLESSIS, Minister of Finance.	

No. R. 2774	22 Desember 1989	No. R. 2774	22 December 1989
	WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985 (WET No. 109 VAN 1985)		REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985 (ACT No. 109 OF 1985)
	BEKENDMAKING VAN TARIEF		PUBLICATION OF RATE
	DIAMANTVELD STREEKSDIENSTERAAD		DIAMANTVELD REGIONAL SERVICES COUNCIL
	<p>Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid my verleen in die omskrywing van, onderskeidelik, "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Diamantveld Streeksdiensteraad met my instemming die tarief vir die berekening van—</p> <p>(a) die streeksdiensteheffing in sy streek, op 0,25 persent van die bedrag waarop sodanige streeksdiensteheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet bereken moet word; en</p> <p>(b) die streeksvestigingsheffing in sy streek, op 0,1 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing aldus bereken moet word, bepaal het.</p> <p>Beide heffings is betaalbaar met ingang 1 Januarie 1990.</p>		<p>I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional services levy" and "regional establishment levy", respectively, in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Diamantveld Regional Services Council has, with my concurrence, determined the rate for the calculation of—</p> <p>(a) the regional services levy in its region, at 0,25 per cent of the amount on which such regional services levy is to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the said Act; and</p> <p>(b) the regional establishment levy in its region, at 0,1 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be so calculated.</p> <p>Both levies are payable with effect from 1 January 1990.</p>
	B. J. DU PLESSIS, Minister van Finansies.		B. J. DU PLESSIS, Minister of Finance.
No. R. 2775	22 Desember 1989	No. R. 2775	22 December 1989
	WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985 (WET No. 109 VAN 1985)		REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985 (ACT No. 109 OF 1985)
	BEKENDMAKING VAN TARIEF		PUBLICATION OF RATE
	WESKUS STREEKSDIENSTERAAD		WESKUS REGIONAL SERVICES COUNCIL
	<p>Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid my verleen in die omskrywing van, onderskeidelik, "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Weskus Streeksdiensteraad met my instemming die tarief vir die berekening van—</p> <p>(a) die streeksdiensteheffing in sy streek, op 0,25 persent van die bedrag waarop sodanige streeksdiensteheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet bereken moet word; en</p> <p>(b) die streeksvestigingsheffing in sy streek, op 0,1 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing aldus bereken moet word, bepaal het.</p> <p>Beide heffings is betaalbaar met ingang 1 Januarie 1990.</p>		<p>I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional services levy" and "regional establishment levy", respectively, in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Weskus Regional Services Council has, with my concurrence, determined the rate for the calculation of—</p> <p>(a) the regional services levy in its region, at 0,25 per cent of the amount on which such regional services levy is to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the said Act; and</p> <p>(b) the regional establishment levy in its region, at 0,1 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be so calculated.</p> <p>Both levies are payable with effect from 1 January 1990.</p>
	B. J. DU PLESSIS, Minister van Finansies.		B. J. DU PLESSIS, Minister of Finance.

No. R. 2776	22 Desember 1989	No. R. 2776	22 Desember 1989
WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985 (WET No. 109 VAN 1985)		REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985 (ACT No. 109 OF 1985)	
BEKENDMAKING VAN TARIEF		PUBLICATION OF RATE	
DRAKENSBERG STREEKSDIENSTERAAD		DRAKENSBERG REGIONAL SERVICES COUNCIL	
Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid my verleen in die omskrywing van, onderskeidelik, "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Drakensberg Streeksdiensteraad met my instemming die tarief vir die berekening van—		I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional services levy" and "regional establishment levy", respectively, in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Drakensberg Regional Services Council has, with my concurrence, determined the rate for the calculation of—	
(a) die streeksdiensteheffing in sy streek, op 0,25 persent van die bedrag waarop sodanige streeksdiensteheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet bereken moet word; en		(a) the regional services levy in its region, at 0,25 per cent of the amount on which such regional services levy is to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the said Act; and	
(b) die streeksvestigingsheffing in sy streek, op 0,1 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing aldus bereken moet word, bepaal het.		(b) the regional establishment levy in its region, at 0,1 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be so calculated.	
Beide heffings is betaalbaar met ingang 1 Januarie 1990.		Both levies are payable with effect from 1 January 1990.	
B. J. DU PLESSIS, Minister van Finansies.		B. J. DU PLESSIS, Minister of Finance.	
No. R. 2777	22 Desember 1989	No. R. 2777	22 December 1989
WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985 (WET No. 109 VAN 1985)		REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985 (ACT No. 109 OF 1985)	
BEKENDMAKING VAN TARIEF		PUBLICATION OF RATE	
MIDLAND STREEKSDIENSTERAAD		MIDLAND REGIONAL SERVICES COUNCIL	
Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid my verleen in die omskrywing van, onderskeidelik, "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Streeksdiensteraad ingestel kragtens Provinciale Kennisgewing 340 van 31 Maart 1989 met my instemming die tarief vir die berekening van—		I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional services levy" and "regional establishment levy", respectively, in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Regional Services Council established under Provincial Notice 340 dated 31 March 1989 has, with my concurrence, determined the rate for the calculation of—	
(a) die streeksdiensteheffing in sy streek, op 0,25 persent van die bedrag waarop sodanige streeksdiensteheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet bereken moet word; en		(a) the regional services levy in its region, at 0,25 per cent of the amount on which such regional services levy is to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the said Act; and	
(b) die streeksvestigingsheffing in sy streek, op 0,1 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing aldus bereken moet word, bepaal het.		(b) the regional establishment levy in its region, at 0,1 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be so calculated.	
Beide heffings is betaalbaar met ingang 1 Januarie 1990.		Both levies are payable with effect from 1 January 1990.	
B. J. DU PLESSIS, Minister van Finansies.		B. J. DU PLESSIS, Minister of Finance.	

No. R. 2778	22 Desember 1989	No. R. 2778	22 December 1989
	WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985 (WET 109 VAN 1985)		REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985 (ACT 109 OF 1985)
	BEKENDMAKING VAN TARIEF		PUBLICATION OF RATE
	STORMBERG STREEKSDIENSTERAAD		STORMBERG REGIONAL SERVICES COUNCIL
Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid my verleen in die omskrywing van, onderskeidelik, "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Streeksdiensteraad ingestel kragtens Provinciale Kennisgewing 337 van 31 Maart 1989 met my instemming die tarief vir die berekening van—		I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional services levy" and "regional establishment levy", respectively, in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Regional Services Council established under Provincial Notice 337, dated 31 March 1989 has, with my concurrence, determined the rate for the calculation of—	
(a) die streeksdiensteheffing in sy streek, op 0,25 persent van die bedrag waarop sodanige streeksdiensteheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet bereken moet word; en		(a) the regional services levy in its region, at 0,25 per cent of the amount on which such regional services levy is to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the said Act; and	
(b) die streeksvestigingsheffing in sy streek, op 0,1 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing aldus bereken moet word, bepaal het.		(b) the regional establishment levy in its region, at 0,1 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be calculated.	
Beide heffings is betaalbaar met ingang 1 Januarie 1990.		Both levies are payable with effect from 1 January 1990.	
B. J. DU PLESSIS, Minister van Finansies.		B. J. DU PLESSIS, Minister of Finance.	
No. R. 2779	22 Desember 1989	No. R. 2779	22 December 1989
	WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985 (WET No. 109 VAN 1985)		REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985 (ACT No. 109 OF 1985)
	BEKENDMAKING VAN TARIEF		PUBLICATION OF RATE
	STELLALAND STREEKSDIENSTERAAD		STELLALAND REGIONAL SERVICES COUNCIL
Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid my verleen in die omskrywing van, onderskeidelik, "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Streeksdiensteraad ingestel kragtens Provinciale Kennisgewing 338 van 31 Maart 1989 met my instemming die tarief vir die berekening van—		I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional services levy" and "regional establishment levy", respectively, in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Regional Services Council established under Provincial Notice 338, dated 31 March 1989, has, with my concurrence, determined the rate for the calculation of—	
(a) die streeksdiensteheffing in sy streek, op 0,25 persent van die bedrag waarop sodanige streeksdiensteheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet bereken moet word; en		(a) the regional services levy in its region, at 0,25 per cent of the amount on which such regional services levy is to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the said Act; and	
(b) die streeksvestigingsheffing in sy streek, op 0,1 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing aldus bereken moet word, bepaal het.		(b) the regional establishment levy in its region, at 0,1 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be so calculated.	
Beide heffings is betaalbaar met ingang 1 Januarie 1990.		Both levies are payable with effect from 1 January 1990.	
B. J. DU PLESSIS, Minister van Finansies.		B. J. DU PLESSIS, Minister of Finance.	

No. R. 2780**22 Desember 1989**

**WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985
(WET No. 109 VAN 1985)**

BEKENDMAKING VAN TARIEF

KURUMAN STREEKSDIENSTERAAD

Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid my verleen in die omskrywing van, onderskeidelik, "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Streeksdiensteraad ingestel kragtens Provinciale Kennisgewing 344 van 31 Maart 1989 met my instemming die tarief vir die berekening van—

- (a) die streeksdiensteheffing in sy streek, op 0,25 persent van die bedrag waarop sodanige streeksdiensteheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet bereken moet word; en
- (b) die streeksvestigingsheffing in sy streek, op 0,1 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing aldus bereken moet word, bepaal het.

Beide heffings is betaalbaar met ingang 1 Januarie 1990.

**B. J. DU PLESSIS,
Minister van Finansies.**

No. R. 2781**22 Desember 1989**

**WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985
(WET No. 109 VAN 1985)**

BEKENDMAKING VAN TARIEF

NAMAKWALAND STREEKSDIENSTERAAD

Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid my verleen in die omskrywing van, onderskeidelik, "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Streeksdiensteraad ingestel kragtens Provinciale Kennisgewing 339 van 31 Maart 1989 met my instemming die tarief vir die berekening van—

- (a) die streeksdiensteheffing in sy streek, op 0,25 persent van die bedrag waarop sodanige streeksdiensteheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet bereken moet word; en
- (b) die streeksvestigingsheffing in sy streek, op 0,1 persent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing aldus bereken moet word, bepaal het.

Beide heffings is betaalbaar met ingang 1 Januarie 1990.

**B. J. DU PLESSIS
Minister van Finansies.**

No. R. 2780**22 December 1989**

**REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985
(ACT No. 109 OF 1985)**

**PUBLICATION OF RATE
KURUMAN REGIONAL SERVICES COUNCIL**

I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional services levy" and "regional establishment levy", respectively, in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Regional Services Council established under Provincial Notice 344, dated 31 March 1989, has, with my concurrence, determined the rate for the calculation of—

- (a) the regional services levy in its region, at 0,25 per cent of the amount on which such regional services levy is to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the said Act; and
- (b) the regional establishment levy in its region, at 0,1 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be so calculated.

Both levies are payable with effect from 1 January 1990.

**B. J. DU PLESSIS,
Minister of Finance.**

No. R. 2781**22 December 1989**

**REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985
(ACT No. 109 OF 1985)**

PUBLICATION OF RATE

**NAMAKWALAND REGIONAL SERVICES
COUNCIL**

I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional services levy" and "regional establishment levy", respectively, in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Regional Services Council established under Provincial Notice 339 dated 31 March 1989 has, with my concurrence, determined the rate for the calculation of—

- (a) the regional services levy in its region, at 0,25 per cent of the amount on which such regional services levy is to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the said Act; and
- (b) the regional establishment levy in its region, at 0,1 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be so calculated.

Both levies are payable with effect from 1 January 1990.

**B. J. DU PLESSIS
Minister of Finance.**

No. R. 2782**22 Desember 1989**

**WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985
(WET NO. 109 VAN 1985)**

BEKENDMAKING VAN TARIEF

NOORDWESTE STREEKSDIENSTERAAD

Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid my verleen in die omskrywing van, onderskeidelik, "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Streeksdiensteraad ingestel kragtens Provinciale Kennisgewing 343 van 31 Maart 1989 met my instemming die tarief vir die berekening van—

- (a) die streeksdiensteheffing in sy streek, op 0,25 per cent van die bedrag waarop sodanige streeksdiensteheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van die genoemde Wet bereken moet word; en
- (b) die streeksvestigingsheffing in sy streek, op 0,1 per cent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing aldus bereken moet word, bepaal het.

Beide heffings is betaalbaar met ingang 1 Januarie 1990.

B. J. DU PLESSIS,
Minister van Finansies.

No. R. 2783**22 Desember 1989**

**WET OP STREEKSDIENSTERADE, 1985
(WET NO. 109 VAN 1985)**

BEKENDMAKING VAN TARIEF

GOUDVELD STREEKSDIENSTERAAD

Ek, Barend Jacobus du Plessis, Minister van Finansies, maak, kragtens die bevoegdheid my verleen in die omskrywing van, onderskeidelik, "streeksdiensteheffing" en "streeksvestigingsheffing" in artikel 1 van die Wet op Streeksdiensterade, 1985 (Wet No. 109 van 1985), hierby bekend dat die Streeksdiensteraad ingestel kragtens Administrateurskennisgewing 76 van 25 Mei 1989 vir die Goudveldstreek met my instemming die tarief vir die berekening van—

- (a) die streeksdiensteheffing in sy streek, op 0,25 per cent van die bedrag waarop sodanige streeksdiensteheffing ingevolge die kennisgewing bedoel in artikel 12 (1) (b) van genoemde Wet bereken moet word; en
- (b) die streeksvestigingsheffing in sy streek, op 0,1 per cent van die bedrag waarop sodanige streeksvestigingsheffing aldus bereken moet word, bepaal het.

Hierdie kennisgewing tree op 1 Januarie 1990 in werking.

B. J. DU PLESSIS,
Minister van Finansies.

No. R. 2782**22 December 1989**

**REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985
(ACT NO. 109 OF 1985)**

PUBLICATION OF RATE

NOORDWESTE REGIONAL SERVICES COUNCIL

I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional services levy" "regional establishment levy", respectively, in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Regional Services Council established under Provincial Notice 343 dated 31 March 1989 has, with my concurrence, determined the rate for the calculation of—

- (a) the regional services levy in its region, at 0,25 per cent of the amount on which such regional services levy is to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the said Act; and
- (b) the regional establishment levy in its region, at 0,1 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be so calculated.

Both levies are payable with effect from 1 January 1990.

B. J. DU PLESSIS,
Minister of Finance.

No. R. 2783**22 December 1989**

**REGIONAL SERVICES COUNCILS ACT, 1985
(ACT NO. 109 OF 1985)**

PUBLICATION OF RATE

GOLDFIELD REGIONAL SERVICES COUNCIL

I, Barend Jacobus du Plessis, Minister of Finance, hereby make known, under the powers vested in me in the definition of "regional services levy" and "regional establishment levy", respectively, in section 1 of the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985), that the Regional Services Council established under Administrator's Notice 76, dated 25 May 1989 for the Goldfield region has, with my concurrence, determined the rate for the calculation of—

- (a) the regional services levy in its region, at 0,25 per cent of the amount on which such regional services levy is to be calculated in terms of the notice referred to in section 12 (1) (b) of the said Act; and
- (b) the regional establishment levy in its region, at 0,1 per cent of the amount on which such regional establishment levy is to be calculated.

This notice shall come into operation on 1 January 1990.

B. J. DU PLESSIS,
Minister of Finance.

No. R. 2826**22 Desember 1989**

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964
WYSIGING VAN REGULASIES (No. MR/78)

Kragtens artikel 120 (1) (h) van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgwing No. R. 1770 van 5 Oktober 1973, met terugwerkende krag tot 1 Junie 1989, gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 2826**22 December 1989**

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF REGULATIONS (No. MR/78)

Under section 120 (1) (h) of the Customs and Excise Act, 1964, the regulations published in Government Notice No. R. 1770 of 5 October 1973 are amended, with retrospective effect to 1 June 1989, to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Deur regulasie 4.04.09 deur die volgende te vervang:

“4.04.09 Die reg op enige goedere uit 'n doeane-en-aksynspakhus verwijder, is betaalbaar voor sodanige goedere aldus verwijder word, maar ten opsigte van goedere deur 'n licensiehouer kragtens die bepalings van regulasie 4.04.02 verwijder, kan die Kommissaris, onderworpe aan die sekerheid wat hy vereis en die voorwaardes wat hy in elke geval ople, die verwijdering van sodanige goedere sonder voorafgaande betaling van enige betaalbare reg toelaat onder dekking van 'n sertifikaat vir verwijdering van synbare/gespesifieerde goedere ex pakhus (vorm DA 32) en toestemming verleen dat die betaling van verskuldigde reg ten opsigte van sodanige verwijderinge deur sodanige licensiehouer maandeliks of driemaandeliks, soos deur die Kommissaris bepaal, geskied by die kantoor van die Kontroleur, mits voorraadopname of die sluit van belastingrekening, volgens reëlings met die Kontroleur, plaasvind tussen die 25ste dag en die laaste dag van die maand of die tydperk van drie maande wat volg op die maand of die tydperk van drie maande waarin hierdie regulasie gepubliseer word of die maand of tydperk van drie maande waarin goedere vir die eerste keer kragtens regulasie 4.04.02 deur enige licensiehouer verwijder is. Die datum waarop so besluit word sal permanent gedurende elke maand of tydperk van drie maande van toepassing bly behalwe wanneer sodanige datum op 'n Saterdag, Sondag of openbare vaksiedag val in welke geval die Kontroleur die bedoelde datum vasstel, maar die datum vir betaling van reg soos hierna voorsien word nie daardeur geraak nie. Die reg op goedere wat sonder voorafgaande betaling van reg kragtens hierdie regulasie verwijder word tussen die datum van voorraadopname of die sluit van belastingrekeninge in een maand of tydperk van drie maande en die bedoelde datum in die volgende maand of tydperk van drie maande moet binne 30 dae na die datum van sodanige voorraadopname of die sluit van belastingrekeninge maar nie later as die voorlaaste amptelike werkdag van die maand wat volg op die maand of die tydperk van drie maande waarin die datum vir voorraadopname of die sluit van belastingrekeninge voorkom, betaal word nie: Met dien verstande dat 75% van die reg betaalbaar ingevolge tariefitem 117.00 (uitgesonderd reg betaalbaar ingevolge tariefitems 117.01.20 en 117.01.30) ten opsigte van enige tydperk van drie maande in drie gelyke dele in die drie daaropvolgende tydperke van drie maande betaal moet word. Die Kommissaris kan egter in die omstandighede wat hy buitengewoon ag en onderworpe aan sodanige voorwaardes wat hy stel, enige datum vir voorraadopname of die sluit van belastingrekeninge vasstel. Die Kommissaris kan voorts ook, ten opsigte van enige ingevoerde of synbare produkte, onderworpe aan die sekerheid wat hy vereis en onderworpe aan sodanige voorwaardes wat hy stel, die verwijdering van sodanige produkte toelaat met betaling van die verskuldigde reg daarop met die tussenposes waarop hy besluit mits minstens 12 betalings per jaar gedoen word.”.

Opmerking. — Die betaling van aksynsreg op sekere motorvoertuie word oor vier opeenvolgende periodes van drie maande versprei.

SCHEDULE

By the substitution for regulation 4.04.09 of the following:

“4.04.09 The duty on any goods removed from a customs and excise warehouse shall be payable before such goods are so removed, but in respect of goods removed under the provisions of regulation 4.04.02 by any licensee, the Commissioner may, subject to such security as he may require and to such conditions as he may impose in each case, permit the removal of such goods without prior payment of any duty due, under cover of a certificate for removal of excisable/specifiable goods ex warehouse (form DA 32) and permit the payment of duty due in respect of such removals to be effected by such licensee monthly or three monthly, as determined by the Commissioner, at the office of the Controller, provided stocktaking or the closing of duty accounts shall take place, by arrangement with the Controller, between the 25th day and the last day of the month or period of three months following the month or period of three months during which this regulation is published or the month or period of three months when goods are first removed in terms of regulation 4.04.02 by any licensee. The date so decided shall apply permanently in every month or period of three months except when such date falls on a Saturday, Sunday or public holiday in which case the Controller shall determine the said date, but the date of payment of duty as provided for hereafter shall not be effected thereby. The duty on goods removed without prior payment of duty in terms of this regulation between the date of stocktaking or closing of duty accounts in one month or period of three months and the said date in the next month or period of three months shall be paid within 30 days of the date of such stocktaking or closing of duty accounts but not later than the penultimate official working day of the month following the month or period of three months during which the date determined for stocktaking or closing of duty accounts occurs: Provided that 75% of the duty due in terms of tariff item 117.00 (excluding duty payable in terms of tariff items 117.01.20 and 117.01.30) in respect of any period of three months shall be paid in three equal parts in the three subsequent periods of three months. The Commissioner may, however, in circumstances which he deems exceptional and subject to such conditions as he may impose, determine any date for stocktaking or the closing of duty accounts. The Commissioner may further also, in respect of any imported or excisable products, subject to such security as he may require and to such conditions as he may impose, permit the removal of such products with payment of duty due thereon at such intervals as he may decide provided at least 12 payments are made per annum.”.

Note. — The payment of excise duty on certain motor vehicles is spread over four successive periods of three months.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE**No. R. 2798****22 Desember 1989****WYSIGING VAN DIE REËLS WAARBY DIE VERRIGTINGS VAN DIE NOORD-KAAPSE AFDELING VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA GEREËL WORD**

Kennis word hierby gegee dat die Regter-president van die Noord-Kaapse Afdeling van die Hooggereghof van Suid-Afrika kragtens artikel 43 (2) (b) van die Wet op die Hooggereghof, 1959 (Wet No. 59 van 1959), die reëls waarby die verrigtings van die Noord-Kaapse Afdeling van die Hooggereghof van Suid-Afrika gereël word, gewysig het deur—

- (a) die vervanging van die woord "Vakansies" in die opskef by reël 2 deur die woord "Resesse";
- (b) die vervanging van subreël (1) van reël 2 deur die volgende subreël:

"(1) Vir die afhandeling van siviele en strafregtelike aangeleenthede is daar vier sittingstermyne in elke jaar, soos volg:

- (a) Van 1 Februarie tot en met 31 Maart;
- (b) van 15 April tot en met 30 Junie;
- (c) van 1 Augustus tot en met 30 September; en
- (d) van 15 Oktober tot en met 15 Desember.

Die res van die jaar is reses."; en

- (c) die vervanging van die woord "vakansie" in subreël (1) van reël 3 deur die woord "reses".

G. P. VAN RHYN,
Regter-president.

No. R. 2799**22 Desember 1989****WYSIGING VAN DIE REËLS WAARBY DIE VERRIGTINGS VAN DIE TRANSVAALSE PROVINSIALE AFDELING EN DIE WITWATERSRANDSE PLAASLIKE AFDELING VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA GEREËL WORD**

Kennis word hierby gegee dat die Regter-president van die Transvalse Proviniale Afdeling en die Witwatersrandse Plaaslike Afdeling van die Hooggereghof van Suid-Afrika kragtens artikel 43 (2) (b) van die Wet op die Hooggereghof, 1959 (Wet No. 59 van 1959), die reëls waarby die verrigtings van die Transvalse Proviniale Afdeling en die Witwatersrandse Plaaslike Afdeling van die Hooggereghof van Suid-Afrika gereël word, gewysig het deur—

- (a) die vervanging van reël 1 deur die volgende reël:

"1. TERMYNE

In die Transvalse Proviniale Afdeling en die Witwatersrandse Plaaslike Afdeling is daar vir die afhandeling van die siviele en strafaangeleenthede van die howe vier termyne in elke jaar, soos volg:

- (a) Van 1 Februarie tot en met 31 Maart;
- (b) van 9 April tot en met 15 Junie;
- (c) van 1 Augustus tot en met 30 September; en
- (d) van 9 Oktober tot en met 15 Desember."; en

DEPARTMENT OF JUSTICE**No. R. 2798****22 December 1989****AMENDMENT OF THE RULES REGULATING THE PROCEEDINGS OF THE NORTHERN CAPE DIVISION OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

Notice is hereby given that the Judge President of the Northern Cape Division of the Supreme Court of South Africa has, in terms of section 43 (2) (b) of the Supreme Court Act, 1959 (Act No. 59 of 1959), amended the rules regulating the proceedings of the Northern Cape Division of the Supreme Court of South Africa by—

- (a) the substitution for the word "Vacations" in the heading to rule 2 of the word "Recesses";
- (b) the substitution for subrule (1) of rule 2 of the following subrule:

"(1) For the dispatch of civil and criminal business there shall be four terms in the year, as follows:

- (a) From 1 February to 31 March, inclusive;
- (b) from 15 April to 30 June, inclusive;
- (c) from 1 August to 30 September, inclusive; and
- (d) from 15 October to 15 December, inclusive.

The rest of the year shall be out of term."; and

- (c) the substitution for the word "vacation" in subrule (1) of rule 3 of the word "recess".

G. P. VAN RHYN,
Judge President.

No. R. 2799**22 December 1989****AMENDMENT OF THE RULES REGULATING THE CONDUCT OF PROCEEDINGS OF THE TRANSVAAL PROVINCIAL DIVISION AND THE WITWATERSRAND LOCAL DIVISION OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

Notice is hereby given that the Judge President of the Transvaal Provincial Division and the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa has, in terms of section 43 (2) (b) of the Supreme Court Act, 1959 (Act No. 59 of 1959), amended the rules regulating the conduct of proceedings of the Transvaal Provincial Division and the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa by—

- (a) the substitution for rule 1 of the following rule:

"1. TERMS

In the Transvaal Provincial Division and the Witwatersrand Local Division there shall be four terms in the year for the dispatch of civil and criminal business, as follows:

- (a) From 1 February to 31 March, inclusive;
- (b) from 9 April to 15 June, inclusive;
- (c) from 1 August to 30 September, inclusive; and
- (d) from 9 October to 15 December, inclusive."; and

(b) die vervanging van reël 2 deur die volgende reël:

"2. ADMINISTRATIEWE RESESSE"

- (1) In elke jaar is daar vier administratiewe resesse, soos volg:
 - (a) Van 1 April tot en met 8 April;
 - (b) van 16 Junie tot en met 31 Julie;
 - (c) van 1 Oktober tot en met 8 Oktober; en
 - (d) van 16 Desember tot en met 31 Januarie.
- (2) Die Regter-president bepaal voor die resesse in subreël (1) bedoel, hoeveel en watter regters tydens die resesse die werksaamhede in gemelde Afdeling moet waarneem.”.

H. H. MOLL,
Regter-president.

No. R. 2800

22 Desember 1989

WYSIGING VAN DIE REËLS WAARBY DIE VERRIGTINGS VAN DIE KAAPSE PROVINSIALE AFDELING VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA GEREËL WORD

Kennis word hierby gegee dat die Regter-president van die Proviniale Afdeling Kaap die Goeie Hoop van die Hooggeregshof van Suid-Afrika kragtens artikel 43 (2) (b) van die Wet op die Hooggeregshof, 1959 (Wet No. 59 van 1959), Reël 3 van die reëls waarby die verrigtings van die Kaapse Proviniale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gereël word, gewysig het deur—

- (a) die vervanging van die uitdrukings “vakansies” en “vakansie”, waar dit ook al in die opskrif en in die reël voorkom, deur onderskeidelik die uitdrukings “resesse” en “reces”, na gelang van die geval;
- (b) die vervanging van subreël (1) deur die volgende subreël:

“(1) Daar is vier sessies in die jaar vir die afhandeling van die siviele en strafregtelike verrigtinge van die Hof, soos volg:

 - (a) Van 1 Februarie tot en met 31 Maart;
 - (b) van 9 April tot en met 23 Junie;
 - (c) van 1 Augustus tot en met 30 September; en
 - (d) van 15 Oktober tot en met 15 Desember.

Die res van die jaar is reses, behalwe dat die Regter-president sodanige hof of howe kan saamstel om gedurende die reses te sit as wat hy gewens ag: Met dien verstande dat gedurende die tydperk 24 Desember tot 2 Januarie, albei datums inbegrepe, geen hof sit nie.”;
- (c) die skraping van subreël (3) en die hernommering van subreëls (4), (5), (6), (7) en (9) tot onderskeidelik (3), (4), (5), (6) en (7);
- (d) die invoeging van die uitdrukking “, behoudens die voorbehoudsbepaling vervat in subreël (1),” tussen die woorde “Hof” en “elke” in die subreël wat by hierdie kennisgewing tot (6) hernommer is;
- (e) die vervanging van die uitdrukking “18, 19 en 26” in die subreël wat by hierdie kennisgewing tot (6) hernommer is, deur die uitdrukking “31 en 32”; en

(b) the substitution for rule 2 of the following rule:

"2. ADMINISTRATIVE RECESSES"

- (1) There shall in each year be four administrative recesses, as follows:
 - (a) From 1 April to 8 April, inclusive;
 - (b) from 16 June to 31 July, inclusive;
 - (c) from 1 October to 8 October, inclusive; and
 - (d) from 16 December to 31 January, inclusive.

- (2) The Judge President shall determine prior to the commencement of the recesses referred to in subrule (1) how many and which judges are to perform the functions in the said divisions during the recesses.”.

H. H. MOLL,
Judge President.

No. R. 2800

22 December 1989

AMENDMENT OF THE RULES REGULATING THE CONDUCT OF THE PROCEEDINGS OF THE CAPE PROVINCIAL DIVISION OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

Notice is hereby given that the Judge President of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa has, in terms of section 43 (2) (b) of the Supreme Court Act, 1959 (Act No. 59 of 1959), amended Rule 3 of the rules regulating the conduct of the proceedings of the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa by—

(a) the substitution for the expressions “vacations” and “vacation”, wherever they appear in the heading and in the rule, of the expressions “recesses” and “recess”, respectively, as the case may be.

(b) the substitution for subrule (1) of the following subrule:

“(1) For the dispatch of civil and criminal business of the court there shall be four terms in the year as follows:

- (a) From 1 February to 31 March, inclusive;
- (b) from 9 April to 23 June, inclusive;
- (c) from 1 August to 30 September, inclusive; and
- (d) from 15 October to 15 December, inclusive.

The rest of the year shall be recess, save that the Judge President may constitute such court or courts as seem to him desirable to sit during recess: Provided that during the period 24 December to 2 January, both dates inclusive, no court shall sit.”;

(c) the deletion of subrule (3) and the renumbering of subrules (4), (5), (6), (7) and (9) to read (3), (4), (5), (6) and (7), respectively.

(d) the insertion before the expression “the court” in the subrule renumbered (6) under this notice of the expression “, subject to the proviso contained in subrule (1),”;

(e) the substitution in the subrule renumbered (6) under this notice for the expression “18, 19, and 26” of the expression “31 and 32”; and

(f) die vervanging van die subreël wat by hierdie kennisgewing tot (7) hernommer is, deur die volgende subreël:

“(7) Rondgaande howe word gehou op die tye en plekke bepaal deur die Regter-president en gepubliseer in 'n kalender uitgereik deur die Griffier voor die aanvang van elke kalenderjaar: Met dien verstande dat die Regter-president van tyd tot tyd kan gelas dat enige rondgang gehou word op 'n ander tyd en/of plek as die aldus gepubliseerde tyd en plek indien daar na die oordeel van die Regter-president grondige rede vir so 'n verandering bestaan.”.

G. G. A. MUNNIK,
Regter-president.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 2809 22 Desember 1989

BEMARKINGSWET, 1968 (WET NO. 59 VAN 1968)

PIESANGSKEMA.—MAGTIGING OM TE WEIER OM SEKERE GRADE PIESANGS VIR VERKOOP IN ONTVANGS TE NEEM

Ek, Jacob de Villiers, Minister van Landbou, handelende kragtens artikel 64 (4) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet No. 59 van 1968)—

- (a) magtig hierby die Piesanggraad bedoel in artikel 6 van die Piesangskema gepubliseer by Proklamasie No. R. 109 van 1976, soos gewysig, om te eniger tyd tot en met 31 Julie 1990 te weier om piesangs vir verkoop in ontvangs te neem tensy dit ingevolge die kwaliteitsdtandaarde deur genoemde Raad bepaal, as Graad 1 gegradeer is; en
- (b) herroep hierby Goewermentskennisgewing No. R. 1972 van 30 September 1988.

J. DE VILLIERS,
Minister van Landbou.

No. R. 2827 22 Desember 1989

BEMARKINGSWET, 1968 (WET NO. 59 VAN 1968)

DROËBONESKEMA.—HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP DROËBONE—WYSIGING

Ek, Jacob de Villiers, Minister van Landbou, maak hierby ingevolge artikel 79 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet No. 59 van 1968), bekend dat—

- (a) die Droëboneraad bedoel in artikel 6 van die Droëboneskema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 370 van 27 Februarie 1987, soos gewysig, kragtens artikel 27 van genoemde Skema die Bylae by Goewermentskennisgewing No. R. 2721 van 11 Desember 1987 gewysig het in die mate in die Bylae hierby uiteengesit; en
- (b) genoemde wysiging deur my goedgekeur is en op 1 Januarie 1990 in werking tree.

J. DE VILLIERS,
Minister van Landbou.

(f) the substitution for the subrule renumbered (7) under this notice of the following subrule:

“(7) Circuit courts shall be held on the dates and at the venues determined by the Judge President and published in a calendar issued by the Registrar before the commencement of each calendar year: Provided that the Judge President may from time to time direct that any circuit be held on a date and/or at a venue other than those so published, if in his opinion there is good reason for such change.”.

G. G. A. MUNNIK,
Judge President.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

No. R. 2809

22 December 1989

MARKETING ACT, 1968 (ACT NO. 59 OF 1968)

BANANA SCHEME.—AUTHORITY TO REFUSE TO TAKE DELIVERY OF CERTAIN GRADES OF BANANAS FOR SALE

I, Jacob de Villiers, Minister of Agriculture, acting under section 64 (4) of the Marketing Act, 1968 (Act No. 59 of 1968), hereby—

- (a) authorize the Banana Board referred to in section 6 of the Banana Scheme published by Proclamation No. R. 109 of 1976, as amended, to refuse at any time up to and until 31 July 1990 to take delivery of bananas for sale unless it has been graded as Grade I in terms of the quality standards determined by the said Board; and
- (b) repeal Government Notice No. R. 1972 of 30 September 1988.

J. DE VILLIERS,
Minister of Agriculture.

No. R. 2827

22 December 1989

MARKETING ACT, 1968 (ACT NO. 59 OF 1968)

DRY BEAN SCHEME.—LEVY AND SPECIAL LEVY ON DRY BEANS—AMENDMENT

I, Jacob De Villiers, Minister of Agriculture, hereby make known in terms of section 79 of the Marketing Act, 1968 (Act No. 59 of 1968), that—

- (a) the Dry Bean Board referred to in section 6 of the Dry Bean Scheme published by Government Notice No. R. 370 of 27 February 1987, as amended, has under section 27 of the said Scheme amended the Schedule to Government Notice No. R. 2721 of 11 December 1987, to the extent set out in the Schedule hereto; and
- (b) the said amendment has been approved by me and shall come into operation on 1 January 1990.

J. DE VILLIERS,
Minister of Agriculture.

BYLAE

Die Bylæ by Goewermentskennisgewing No. R. 2721 van 11 Desember 1987 word hierby gewysig deur klousule 3 deur die volgende klousule te vervang:

"Bedrag van heffing en spesiale heffing"

3. Die bedrag van die heffing en spesiale heffing in klousule 2 bedoel, is onderskeidelik R13,00 en R1,28 per metrieke ton droëbone.”.

No. R. 2839**22 Desember 1989**

WET OP WYN, ANDER GEGISTE DRANK EN SPIRITUALIEË, 1957 (WET NO. 25 VAN 1957)

MAGTIGING BETREFFENDE DIE VERKOOP VAN 'N ALKOHOLIESE DRANK.—WYSIGING

Ek, Jacob de Villiers, Minister van Landbou, handelende kragtens artikel 7(2)(a)(ii) van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 (Wet No. 25 van 1957), wysig hierby Goewermentskennisgewing No. R. 235 van 6 Februarie 1987, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 1230 van 24 Junie 1988, verder deur in item 5 van die Tabel die uitdrukking "Nella Anne Marie Wentzel" deur die uitdrukking "Raymond George Dicks" te vervang.

J. DE VILLIERS,
Minister van Landbou.

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**No. R. 2818****22 Desember 1989**

WET OP MANNEKRAGOPLEIDING, 1981
WYSIGING VAN REGULASIES

Die Minister van Mannekrag het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 57 van die Wet op Mannekragopleiding, 1981 (Wet No. 56 van 1981), regulasie 15(2) en Aanhengsel 8 van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 2366 van 2 November 1981, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 634 van 22 Maart 1985, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 559 van 27 Maart 1986, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 1332 van 19 Junie 1987, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 2839 van 24 Desember 1987, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. R. 110 van 27 Januarie 1989 met ingang van 1 Januarie 1990 gewysig soos uiteengesit in die Bylæ hiervan.

BYLAE

Regulasie 15 van die regulasies word hierby gewysig—

- (a) deur in subregulasie (2) die uitdrukking "R120" deur die uitdrukking "R160" te vervang; en
- (b) deur in die voetnote by Aanhengsel 8, item 20, van die regulasies die uitdrukking "R120" met die uitdrukking "R160" te vervang waar dit onderskeidelik by (ii) en (iii) (a) en (b) van die voetnote voorkom.

SCHEDULE

The Schedule to Government Notice No. R. 2721 of 11 December 1987 is hereby amended by the substitution for clause 3 of the following clause:

"Amount of levy and special levy"

3. The amount of the levy and special levy referred to in clause 2 shall be R13,00 and R1,28 per metric ton of dry beans respectively.”.

No. R. 2839**22 December 1989**

WINE, OTHER FERMENTED BEVERAGES AND SPIRITS ACT, 1957 (ACT NO. 25 OF 1957)

AUTHORISATION RELATING TO THE SALE OF A SPECIFIC ALCOHOL BEVERAGE.—AMENDMENT

I, Jacob de Villiers, Minister of Agriculture, acting under section 7(2)(a)(ii) of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957 (Act No. 25 of 1957), hereby further amend Government Notice No. R. 235 of 6 February 1987, as amended by Government Notice No. R. 1230 of 24 June 1988, by the substitution for the expression "Nella Anne Marie Wentzel" in item 5 of the Table, of the expression "Raymond George Dicks".

J. DE VILLIERS,
Minister of Agriculture.

DEPARTMENT OF MANPOWER**No. R. 2818****22 December 1989**

MANPOWER TRAINING ACT, 1981

AMENDMENT OF REGULATIONS

The Minister of Manpower has, by virtue of the power vested in him by section 57 of the Manpower Training Act, 1981 (Act No. 56 of 1981), amended regulation 15(2) and Annexure 8 of the regulations published under Government Notice No. R. 2366 of 2 November 1981, as amended by Government Notice No. R. 634 of 22 March 1985, as amended by Government Notice No. R. 559 of 27 March 1986, as amended by Government Notice No. R. 1332 of 19 June 1987, as amended by Government Notice No. R. 2839 of 24 December 1987, as amended by Government Notice No. R. 110 of 27 January 1989, with effect from 1 January 1990, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

Regulation 15 of the regulations is hereby amended—

- (a) by the substitution in subregulation (2) for the expression "R120" of the expression "R160"; and
- (b) by the substitution in the footnotes to Annexure 8, item 20, of the regulations for the expression "R120" of the expression "R160" where it appears in footnotes (ii) and (iii) (a) and (b), respectively.

No. R. 2819**22 Desember 1989****WET OP MANNEKRAGOBLEIDING, 1981****TEKSTIELNYWERHEIDOPLEIDINGSKEMA**

Ek, Eli van der Merwe Louw, Minister van Mannekrag, verklaar hierby kragtens artikel 39 (5) van die Wet op Mannekragopleiding, 1981, dat die bepalings van die Skema wat in die Bylae hiervan verskyn, met ingang van 1 Januarie 1990 en vir 'n tydperk wat drie jaar vanaf genoemde datum eindig, bindend is vir alle werkgewers en werknemers wat betrokke is by of in diens is in die Tekstielnywerheid in die Republiek van Suid-Afrika.

E. VAN DER MERWE LOUW,
Minister van Mannekrag.

BYLAE

Die Opleidingskema vir die Tekstielnywerheid, hierna "die Nywerheid" genoem, is deur die Tekstiefederasie ingestel vir die opleiding van werknemers in die Nywerheid en maak voorsiening vir die stigting van 'n Fonds vir die doeleindes van die Skema, die betaling van bydraes aan die Fonds deur werkgewers in die Nywerheid en die instelling van 'n Opleidingsraad om die Fonds, wat as die "Tekstielnywerheidopleidings- en -ontwikkelingsfonds" bekend sal staan, te administreer.

1. NAAM VAN DIE SKEMA

Die naam van die Skema is die "Tekstielnywerheidopleidingskema".

2. TOEPASSINGSBESTEK VAN DIE SKEMA

Die bepalings van die Skema moet nagekom word deur alle werkgewers en werknemers wat in die Tekstielnywerheid in die Republiek van Suid-Afrika betrokke of in diens is.

3. WOORDOMSKRYWING

Enige uitdrukking wat in hierdie Skema gebruik word en in die Wet omskryf word, het dieselfde betekenis as in die Wet, en alle verwysings na die Wet omvat alle wysigings van die Wet en enige regulasies kragtens die Wet uitgevaardig, en, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

"Fonds" die Tekstielnywerheidopleidings- en -ontwikkelingsfonds in klousule 5 bedoel;

"Raad" die Tekstielnywerheidopleidingsraad;

"Registrateur" die Registrateur van Mannekragopleiding wat kragtens die Wet aangestel is;

"Skema" die Tekstielnywerheidopleidingskema;

"Tekstielnywerheid" of "Nywerheid", sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigsins te beperk, die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is om werkzaamhede, soos hieronder uiteengesit, en ook werk wat algemeen as subkontrakteurswerk bekend staan en soortgelyke werk, uit te voer:

Die produksie van sintetiese vesels en van gare en draad van sintetiese, gefabriceerde en natuurlike vesels of enige mengsels daarvan; die vervaardiging van geweefde en gebreide tekstielstowwe; die vervaardiging van huishoudelike tekstielstowwe (handdoeke, bedlinne, tafellinne en kombuislinne) uit weefstowwe

No. R. 2819**22 December 1989****MANPOWER TRAINING ACT, 1981****TEXTILE INDUSTRY TRAINING SCHEME**

I, Eli van der Merwe Louw, Minister of Manpower, hereby, in terms of section 39 (5) of the Manpower Training Act, 1981, declare that the provisions of the Scheme which appear in the Schedule hereto shall, with effect from 1 January 1990 and for a period ending three years from the said date, be binding upon all employers and employees who are engaged or employed in the Textile Industry in the Republic of South Africa.

E. VAN DER MERWE LOUW,
Minister of Manpower.

SCHEDULE

The Training Scheme for the Textile Industry, hereinafter referred to as "the Industry", has been established by the Textile Federation for the training of employees in the Industry and provides for the establishment of a Fund for the purposes of the Scheme; the payment of contributions to the Fund by employers in the Industry; and the establishment of a Training Board to administer the Fund, which shall be called the "Textile Industry Training and Development Fund".

1. NAME OF THE SCHEME

The name of the Scheme shall be the "Textile Industry Training Scheme".

2. SCOPE OF APPLICATION OF THE SCHEME

The provisions of the Scheme shall be observed by all employers and employees who are engaged or employed in the Textile Industry in the Republic of South Africa.

3. DEFINITIONS

Any expressions used in this Scheme which are defined in the Act, as amended, shall have the same meaning as in the Act and any reference to the Act shall include any amendments to the Act and any regulations made in terms of the Act and, unless inconsistent with the context—

"Act" means the Manpower Training Act, 1981 (Act No. 56 of 1981), as amended;

"Board" means the Textile Industry Training Board;

"employee" means any employee, as defined in the Act, who is employed by or who performs work for an employer in the Industry;

"employer" means any employer, as defined in the Act, who employs or provides work for any employee in the Industry;

"Fund" means the Textile Industry Training and Development Fund referred to in clause 5;

"Registrar" means the Registrar of Manpower Training appointed in terms of the Act;

"Scheme" means the Textile Industry Training Scheme;

"Textile Industry" or "Industry" means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the industry in which employers and their employees are associated the purposes of carrying out operations of the hereunder defined nature, including work commonly known as subcontract work and the like:

wat self vervaardig word; alle kleur-, druk- en afwerkprosesse wat direk aan enige van of al bogenoemde vervaardigingsaktiwiteite verbind is, met inbegrip van nywerheidskontrakkleuring, bedrukking en afwerking van vesels, gare, draad en geweefde en gebreide tekstielstowwe, maar uitgesonderd—

die vervaardiging van tapete, matte, matstof en linoleum; komberse en reisdekens; kabels, touwerk, lyn en koord; en enige garevervaardigingsprosesse wat direk en alleenlik op enige van of al bogenoemde uitgeslotte prosesse gebaseer is; die vervaardiging van huishoudelike en huistekstielstowwe uit stowwe wat nie self vervaardig word nie, soos aangekoopte tekstielstowwe; die vervaardiging van gebreide tekstielstowwe en aanvullende prosesse alleenlik vir eie vervaardiging van gebreide kledingstukke en kousware; die vervaardiging van tasse en sakke; wolwas-sery en wolkammery; katoenaflusing en veselbewerking; die vervaardiging van tente en bokseile van stowwe wat nie self vervaardig word nie en die vervaardiging van geperde vilt en watteersels;

“werkgewer” enige werkgewer, soos in die Wet omskryf, wat aan enige werknemer in die Nywerheid werk verskaf of hom in diens neem;

“werknemer” enige werknemer, soos in die Wet omskryf wat vir ’n werkgewer in die Nywerheid werk of by hom in diens is; en

“Wet” die Wet op Mannekragopleiding, 1981 (Wet No. 56 van 1981), soos gewysig.

4. DOELSTELLINGS VAN DIE SKEMA

Die doelstellings van die Skema is—

- 4.1 om die nodige fondse te voorsien om ’n toereikende bron van opgeleide werknemers vir die Nywerheid te verseker en om die opleiding en ontwikkeling van werknemers in die Nywerheid op alle vlakke finansieel te ondersteun; en
- 4.2 om die administrasie van die Raad en doelwitte van die Raad, soos dit in sy konstitusie uiteengesit is, te finansier.

5. TEKSTIELNYWERHEIDSOPLEIDINGS- EN -ONTWIKKELINGSFONDS

- 5.1 Hierby word ’n Fonds gestig, wat bekend staan as die Tekstielnywerheidopleidings- en -ontwikkelingsfonds.
- 5.2 Die Fonds word deur die Raad geadministreer.
- 5.3 Die volgende word in die Fonds inbetaal:
 - 5.3.1 Opleidingsheffings kragtens klousule 7 van hierdie Skema;
 - 5.3.2 rente en/of kapitaalanwas wat uit die belegging van enige geldie van die Fonds verkry word; en
 - 5.3.3 enige ander geldie waarop die Fonds geregtig mag word.
- 5.4 Die geldie van die Fonds word vir die bereiking van die doelstellings van die Skema, soos in klousule 4 uiteengesit, aangewend.

The manufacture of synthetic fibres and of yarns and threads of synthetic, man-made and natural fibres or any blends of these; the manufacture of woven and knitted fabrics; the manufacture of domestic and household textiles (towels, bed linen, table linen and kitchen linen) from fabrics of own manufacture; all dyeing, printing and finishing processes directly connected with any or all of the above-mentioned manufacturing activities, and includes industrial commission dyeing, printing and finishing of fibres, yarns, threads and woven and knitted fabrics,

but excludes—

the manufacture of carpets, mats, matting and linoleum; blankets and rugs; cables, cordages, ropes and twines; and any yarn production processes directly and solely based on any or all of the above excluded processes; the manufacture of household and domestic textiles from fabrics not of own manufacture, such as purchased fabrics; the manufacture of knitted fabrics and ancillary processes solely for own production of knitted garments and hosiery; the manufacture of bags and sacks; wool scouring and combing; cotton ginning and fibre working; the manufacture of tents and tarpaulins from fabrics not of own manufacture and the manufacture of pressed felts and paddings.

4. OBJECTS OF THE SCHEME

The objects of the Scheme shall be—

- 4.1 to provide the necessary funds to ensure an adequate supply of trained employees for the Industry and to assist financially with the training and development of labour for the Industry at all levels; and
- 4.2 to finance the administration of the Board and the objects of the Board as set out in its constitution.

5. TEXTILE INDUSTRY TRAINING AND DEVELOPMENT FUND

- 5.1 There is hereby established a Fund to be known as the Textile Industry Training and Development Fund.
- 5.2 The Fund shall be administered by the Board.
- 5.3 Into the Fund shall be paid—
 - 5.3.1 training levies in terms of clause 7 of this Scheme;
 - 5.3.2 interest and/or capital appreciation derived from the investment of any moneys of the Fund; and
 - 5.3.3 any other moneys to which the Fund may become entitled.
- 5.4 The moneys of the Fund shall be used for the attainment of the objects of the Scheme as set out in clause 4.

- | | |
|--|--|
| <p>6. INSTELLING EN FUNKSIES VAN DIE TEKSTIELNYWERHEIDSOPLEIDINGSRAAD</p> <p>6.1 Die Tekstielnywerheidopleidingsraad word deur die Tekstelfederasie in ooreenstemming met 'n konstitusie, wat deur die Registrateur goedgekeur is, gestig.</p> <p>6.2 Die Raad het die bevoegdheid om met alle sake wat binne die bestek van die doelstellings van die Skema val, soos in klosule 4 vervat, te handel.</p> <p>7. OPGAWES EN BYDRAES TOT DIE FONDS</p> <p>7.1 Vanaf die datum van inwerkingtreding van die Skema —</p> <p>7.1.1 moet elke werkgever in die Nywerheid teen die 15de dag na die einde van elke maand by die Raad 'n opgawe indien waarin die totale aantal werknekmers wat by hom aan die einde van genoemde maand in diens is, aangedui word. Alle opgawes moet jaarliks deur 'n openbare oudeur gesertifiseer word en 'n gesertificeerde samevatting moet aan die Raad gestuur word; en</p> <p>7.1.2 moet elke werkgever in die Nywerheid aan die Tekstielnywerheidopleidings- en -ontwikkelingsfonds, Posbus 16278, Doornfontein, 2028, of sodanige ander adres as wat skriftelik en per geregistreerde pos aan die werkgever vermeld word, teen die 15de dag na die einde van elke maand, 'n heffing betaal, teen R1,00 per werknekmer per week ten opsigte van al die werknekmers wat gedurende die tydperk wat deur die opgawe in subklosule 7.1.1 gedek word, by hom in diens was.</p> <p>7.2 Die koste verbonde aan die insameling van laat heffings of bydraes word verhaal van en betaal deur die betrokke werkgever.</p> <p>8. INLIGTING</p> <p>Die Raad moet elke werkgever in die Nywerheid wat aan die Skema deelneem, voorsien van besonderhede betreffende die Skema in die vorm wat die Raad van tyd tot tyd bepaal: Met dien verstande dat sodanige besonderhede minstens die volgende moet insluit: Die konstitusie van die Skema en dié van die Raad, die bydraes wat gemaak moet word of heffings wat aan die Fonds betaal moet word, die finansiële aansporings wat onder die Skema voorsien word en die prosedure wat gevolg moet word vir die indiening van eise teen die Fonds.</p> <p>9. FINANSIES</p> <p>9.1 Alle gelde wat ontvang word, moet binne sewe (7) dae na ontvangst daarvan, in 'n bankrekening in die Fonds se naam gedeponeer word.</p> <p>9.2 Alle betalings uit die Fonds moet per thek teen die bankrekening getrek word en deur die Sekretaris van die Raad onderteken word en deur die Hoof-Uitvoerende Beampete van die Tekstelfederasie of enige ander amptenaar wat skriftelik deur die Raad aangewys is, mede-onderteken word.</p> | <p>6. ESTABLISHMENT AND FUNCTIONS OF THE TEXTILE INDUSTRY TRAINING BOARD</p> <p>6.1 The Textile Industry Training Board shall be established by the Textile Federation in accordance with a constitution approved by the Registrar.</p> <p>6.2 The Board shall have the authority to deal with all matter falling within the scope of the objects of the Scheme as set out in clause 4.</p> <p>7. RETURNS AND CONTRIBUTIONS TO THE FUND</p> <p>7.1 From the Scheme's date of coming into operation —</p> <p>7.1.1 every employer in the Industry shall submit to the Board by the 15th day following the end of each month a return showing the total number of employees employed at the end of the said month. All returns shall be certified annually by a public auditor and a certified summary forwarded to the Board; and</p> <p>7.1.2 every employer in the Industry shall pay to the Textile Industry Training and Development Fund, P.O. Box 16278, Doornfontein, 2028, or such other address as the employer may be advised of in writing and by registered post, by the 15th day following the end of each month, a levy at the rate of R1,00 per employee per week in respect of all employees employed by him during the period covered by the return specified in subclause 7.1.1.</p> <p>7.2 The costs incurred in collecting late levies or contributions shall be charged to and paid by the employer concerned.</p> <p>8. INFORMATION</p> <p>The Board shall furnish every employer in the Industry, who participates in the Scheme, with details concerning the Scheme in such form as the Board may from time to time determine: Provided that such details shall include at least the constitutions of the Scheme and of the Board, the contributions to be made or levies payable to the Fund, the financial incentives to be provided under the Scheme and the procedure to be followed for the lodging of claims against the Fund.</p> <p>9. FINANCE</p> <p>9.1 All moneys received shall be deposited in a banking account in the name of the Fund within seven (7) days of receipt thereof.</p> <p>9.2 All payments made out of the Fund shall be made by cheque drawn on the banking account and shall be signed by the Secretary of the Board and co-signed by the Chief Executive Officer of the Textile Federation or by any other person designated in writing by the Board.</p> |
|--|--|

- 9.3 Fondse wat nie vir onmiddellike gebruik nodig is nie, moet na goeddunke van die Raad belê word in—
- 9.3.1 binnelandse geregistreerde effekte bedoel in artikel 21 van die Skatkiswet, 1975 (Wet No. 66 van 1975);
 - 9.3.2 Nasionale Spaarsertifikate;
 - 9.3.3 Posspaarbankrekenings of -sertifikate;
 - 9.3.4 spaarrekenings, permanente aandele of vaste deposito's in bougenootskappe of banke; of op sodanige ander wyse as wat die Registrateur goedkeur.
- 9.4 Die Raad stel jaarliks 'n openbare ouditeur, wat uit die Fonds vergoed word, aan om die rekenings van die Fonds vir die tydperk wat op 31 Desember eindig, te ouditeer. Twee afskrifte van die geouditeerde rekenings moet aan die Tekstelfederasie beskikbaar gestel word en 'n afskrif moet aan die Registrateur gestuur word. Afskrifte moet ook aan alle bydraers tot die Fonds voorsien word.

10. ONTBINDING VAN DIE FONDS

- 10.1 Met die beëindiging van die Skema moet die bates van die Fonds aan die Raad oorgedra word, wat in ooreenstemming met sy konstitusie en na oorleg met die Tekstelfederasie daaroor moet beskik, en die Raad is verantwoordelik vir die vereffening van al die skulde van die Skema.
- 10.2 Die Registrateur moet vroegtydig in kennis gestel word van die beëindiging van die Skema.

11. AGENTE

Die Raad kan agente aanstel om uitvoering te gee aan die doelstellings van die Skema, op sodanige voorwaardes en met sodanige voorbehoude as wat die Raad goeddink. Die aanstelling van 'n agent kan te eniger tyd en om enige rede deur die Raad teruggetrek word. Die agent is geregtig om enige bedryfsinrigting binne te gaan en kan die werkgever of enige werknemer ondervra met die doel om vas te stel of die bepalings van klousule 7 in sy geheel nagekom word al dan nie.

12. VRYWARING

Die lede van die Raad is nie aanspreeklik vir verliese uit die Fonds as gevolg van onbehoorlike belegging wat te goeder trou gedoen is, of as gevolg van 'n daad tydens hul *bona fide*-administrasie van die Fonds, of as gevolg van die nalatigheid of bedrog van 'n persoon in diens van die Raad, of as gevolg van 'n daad of versuum van lede, of as gevolg van 'n ander saak of ding nie, uitgesonderd individuele opsetlike of bedrieglike optrede van die kant van sodanige lede wat aanspreeklik gehou kan word. Elke sodanige lid deur die Fonds vergoed word vir aanspreeklikheid wat hy opgeloop het en om hom te verweer in 'n geding, hetsy siviel of krimineel, wat voortspruit uit 'n bewering dat daar te kwader trou gehandel is en waarin die uitspraak in sy guns gelewe is of waarin hy onskuldig bevind word.

- 9.3 Funds which are not required for immediate use shall at the discretion of the Board be invested in—

- 9.3.1 internal registered stock as contemplated in section 21 of the Exchequer Act, 1975 (Act No. 66 of 1975);
- 9.3.2 National Savings Certificates;
- 9.3.3 Post Office savings accounts or certificates;
- 9.3.4 savings accounts, permanent shares or fixed deposits in building societies or banks;

or in such other manner as may be approved by the Registrar.

- 9.4 The board shall annually appoint a public auditor, who shall be paid out of the Fund to audit the accounts of the Fund for the period ending on 31 December. Two copies of the audited accounts shall be made available to the Textile Federation and a copy shall be forwarded to the Registrar. Copies shall also be furnished to all contributors to the Fund.

10. DISSOLUTION OF THE FUND

- 10.1 Upon the termination of the Scheme, the assets of the Fund shall be transferred to the Board for disposal in accordance with its constitution, after consultation with the Textile Federation, and the Board shall be responsible for the satisfaction of all the liabilities of the Scheme.
- 10.2 The Registrar shall be notified in good time of the termination of the Scheme.

11. AGENTS

The Board may appoint agents to give effect to the objects of the Scheme on such terms and under such conditions as the Board may deem fit. The appointment of an agent may be withdrawn by the Board at any time and for any reason. The agent shall be empowered to enter any establishment and question the employer or any employee for the purpose of ascertaining whether or not clause 7 is being observed in its entirety.

12. INDEMNITY

The members of the Board shall not be liable for any loss to the Fund arising from any improper investment made in good faith, or arising from any act performed in *bona fide* administration of the Fund, or arising from the negligence or fraud of any person employed by the Board, or by reason of any act or omission by members, or by reason of any other matter or thing, save individual wilful or fraudulent acts on the part of such members as can be held responsible. Any such member shall be reimbursed by the Fund for any liability incurred by him in defending any proceedings, whether civil or criminal, arising from an allegation involving bad faith in which judgement is given in his favour or in which he is acquitted.

13. VRYSTELLINGS

- 13.1 Die Minister van Mannekrag of enige beampete in diens van die Departement van Mannekrag aan wie die bevoegdheid gedelegeer is om vrystelling van 'n opleidingskema ingevolge artikel 47 van die Wet te verleen, kan na oorleg met die Raad vrystelling verleen van enige bepaling van klosule 7 van die Skema.
- 13.2 Enige aansoek om vrystelling moet by die Tekstielywerheidopleidingsraad, Posbus 16278, Doornfontein, 2028, ingedien word, wat sodanige aansoek tesame met die Raad se aanbeveling moet deurstuur aan die Direkteur-generaal: Mannekrag.

No. R. 2830**22 Desember 1989****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****DRUK- EN NUUSBLADNYWERHEID VAN SUID-AFRIKA.—WYSIGING VAN ARBEIDERSHULPFONDSCOOREENKOMS**

Ek, Eli van der Merwe Louw, Minister van Mannekrag, verklaar hierby—

- (a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepaling van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en betrekking het op die Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die opskrif by hierdie kennisgewing vermeld, met ingang van die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Desember 1989 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of vereniging is; en
- (b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepaling van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klosule 1 (a), met ingang van die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Desember 1989 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing wat betrokke is by of in diens is in genoemde Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die gebiede in klosule 1 van die Wysigingsooreenkoms gespesifiseer.

E. VAN DER M. LOUW,
Minister van Mannekrag.

BYLAE**NASIONALE NYWERHEIDSRAAD VIR DIE DRUK- EN NUUSBLADNYWERHEID VAN SUID-AFRIKA****ARBEIDERSHULPFONDS****OOREENKOMS**

oorenkomsdig die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

South African Printing and Allied Industries Federation
en die

Newspaper Press Union of South Africa

(hierna die "werkgewers" of die "werkgewerorganisasies" genoem), aan die een kant, en die

13. EXEMPTIONS

- 13.1 The Minister of Manpower or any officer in the service of the Department of Manpower to whom has been delegated any power to grant exemption from a training Scheme in terms of section 47 of the Act may grant exemption from any provision of clause 7 of the Scheme after consultation with the Board.
- 13.2 Any application for exemption shall be lodged with the Textile Industry Training Board, P.O. Box 16278, Doornfontein, 2028, which shall forward such application together with any recommendation by the Board to the Director General: Manpower.

No. R. 2830**22 December 1989****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****PRINTING AND NEWSPAPER INDUSTRY OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT OF LABOURERS' BENEFIT FUND AGREEMENT**

I, Eli van der Merwe Louw, Minister of Manpower, hereby—

- (a) in terms of section 48 (1) (a) of the Labour Relations Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Undertaking, Industry, Trade or Occupation referred to in the heading to this notice, shall be binding, with effect from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 December 1989, upon the employers' organisations and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or union; and
- (b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (a), shall be binding, with effect from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 December 1989, upon all employers and employees, other than those referred to in paragraph (a) of this notice who are engaged or employed in the said Undertaking, Industry, Trade or Occupation in the areas specified in clause 1 of the Amending Agreement.

E. VAN DER M. LOUW,
Minister of Manpower.

SCHEDULE**NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL OF THE PRINTING AND NEWSPAPER INDUSTRY OF SOUTH AFRICA****LABOURERS' BENEFIT FUND****AGREEMENT**

in accordance with the provisions of the Labour Relations Act, 1956, made and entered into by and between

The South African Printing and Allied Industries Federation
and

The Newspaper Press Union of South Africa

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisations"), of one part, and

South African Typographical Union

(hierna die "werkemers" of the "vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nasionale Nywerheidsraad vir die Druk- en Nuusbladnywerheid van Suid Afrika,

om die Arbeidershulpfondsooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 909 van 6 Mei 1983, soos gewysig en hernieu en deur Goewermentskennisgewing Nos. R. 2309 van 26 Oktober 1984, R. 122 van 3 Januarie 1986, R. 298 van 21 Februarie 1986, R. 932 van 16 Mei 1986, R. 2580 van 5 Desember 1986, R. 2633 van 23 Desember 1988 en R. 164 van 3 Februarie 1989, te wysig.

1. TOEPASSINGSBESTEK EN GELDIGHEIDSDUUR

(1) Hierdie Ooreenkoms moet in die Druk- en Nuusbladnywerheid nagekom word—

(a) deur alle werkgewers wat lede is van die werkgewersorganisasies en deur alle werkemers wat lede is van die vakvereniging, wat betrokke is by of werkzaam is in die Nywerheid soos omskryf;

(b) in die Republiek van Suid-Afrika, uitgesonnerd die hawe en nedersetting van Walvisbaai.

2. KLOUSULE 17.—LIKWIDASIE VAN FONDS

In subklousule (1), skrap die woorde "wat by die afloopdatum van hierdie Ooreenkoms of 'n verlenging daarvan minstens 10 jaar diens gehad het".

Nademaal die werkgewersorganisasies en die vakvereniging tot die Ooreenkoms geraak het wat hierin uiteengesit word, verlaar ondergetekende gemagtigde beampies van die Raad hierby dat bovenoemde die Ooreenkoms is waartoe daar geraak is en heg hulle hul handtekening daaraan.

Op hede die 15de dag van November 1989 te Kaapstad onderteken.

M. R. WATERMEYER,

Voorsitter van die Raad.

M. DEYSEL,

Werknemersverteenvwoerdiger.

R. F. GROWTHIER,

Sekretaris van die Raad.

No. R. 2831

22 Desember 1989

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956**HAARKAPPERSBEDRYF, GRENS.—VERLENGING VAN OOREENKOMS**

Ek, Johannes Nicolaas Hitchcock, Hoofdirekteur: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperk vasgestel in Goewermentskennisgewing No. R. 707 van 14 April 1989, met 'n verdere tydperk wat op 31 Desember 1992 eindig.

J. N. HITCHCOCK,
Hoofdirekteur: Arbeidsverhoudinge.

No. R. 2832

22 Desember 1989

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956**YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METALLURGISE NYWERHEID.—WYSIGING VAN MEDIESE HULPFONDSOOREENKOMS VIR WERKNEMERS IN DIE INGENIEURS- EN AANVERWANTE NYWERHEDE**

Ek, Eli van der Merwe Louw, Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en betrekking het op die Onderneming, Nywerheid, Bedryf of

The South African Typographical Union

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union"), of the other part,

being the parties to the National Industrial Council of the Printing and Newspaper Industry of South Africa,

to amend the Labourers' Benefit Fund Agreement published under Government Notice No. R. 909 dated 6 May 1983, as amended and renewed by Government Notices Nos. R. 2309 dated 26 October 1984, R. 22 dated 3 January 1986, R. 298 dated 21 February 1986, R. 932 dated 16 May 1986, R. 2580 dated 5 December 1986, R. 2633 dated 23 December 1988 and R. 164 dated 3 February 1989.

1. SCOPE OF APPLICATION AND PERIOD OF OPERATION

(1) The provisions of this Agreement shall be observed in the Printing and Newspaper Industry—

(a) by all employers who are members of the employers' organisations and by all employees who are members of the trade union who are engaged or employed in the Industry, as defined;

(b) in the Republic of South Africa, excluding the port and settlement of Walvis Bay.

2. SECTION 17.—LIQUIDATION OF FUND

In subsection (1), delete the words "who, at the date of expiration of this Agreement or any extension thereof, have had not less than 10 years' service."

The employers' organisations and the trade union, having arrived at the Agreement set forth herein, the undersigned authorised officers of the Council hereby declare that the foregoing is the Agreement arrived at and affix their signatures thereto.

Signed at Cape Town this 15th day of November 1989.

M. R. WATERMEYER,

Chairman of the Council.

M. DEYSEL,

Employees' Representative.

R. F. CROWTHER,

Secretary of the Council.

No. R. 2831

22 December 1989

LABOUR RELATIONS ACT, 1956**HAIRDRESSING TRADE, BORDER.—EXTENSION OF AGREEMENT**

I, Johannes Nicolaas Hitchcock, Chief Director: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the period fixed in Government Notice No. R. 707 of 14 April 1989, by a further period ending 31 December 1992.

J. N. HITCHCOCK,
Chief Director: Labour Relations.

No. R. 2832

22 December 1989

LABOUR RELATIONS ACT, 1956**IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRY.—AMENDMENT OF ENGINEERING AND ALLIED INDUSTRIES EMPLOYEES MEDICAL AID FUND AGREEMENT**

I, Eli van der Merwe Louw, Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (1) (a) of the Labour Relations Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Undertaking, Industry, Trade or

Beroep in die opskrif by hierdie kennisgewing vermeld, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 16 Februarie 1990 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is.

E. VAN DER M. LOUW,
Minister van Mannekrag.

BYLAE

NASIONALE NYWERHEIDSRAAD VIR DIE YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METALLURGISE NYWERHEID

MEDIESE HULPFONDS VIR WERKNEMERS IN DIE INGENIEURS- EN AANVERWANTE NYWERHEDE

OOREENKOMS

oorenkomsdig die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Association of Electric Cable Manufacturers of South Africa
Automotive Parts Production Engineers' Association
Border Engineering Industries Association
Cape Engineers' and Founders Association
Constructional Engineering Association
Domestic Appliance Manufacturers' Association of South Africa
Electrical Engineering and Allied Industries Association
Electronics and Telecommunications Industries Association
Engineers' and Founders' Association (Transvaal, Orange Free State and Northern Cape)
Fire Protection Industries Association of South Africa
Gate and Fence Manufacturers' Association of the Transvaal
Hand Tool Manufacturers' Association
Heavy Engineering Manufacturers' Association
Iron and Steel Producers' Association of South Africa
Lift Engineering Association of South Africa
Light Engineering Industries Association of South Africa
Materials Handling Association
Natal Engineering Industries Association
Non-Ferrous Metal Industries Association of South Africa
Plastics Manufacturers' Association of South Africa
Port Elizabeth Engineers' Association
Precision Manufacturing Engineers' Association
Pressure Vessel Manufacturers' Association of South Africa
Radio, Appliance and Television Association of South Africa
Sheetmetal Industries Association of South Africa
S.A. Agricultural and Irrigation Machinery Manufacturers' Association
S.A. Association of Shipbuilders and Repairers
S.A. Electro-Plating Industries Association
S.A. Fasteners Manufacturers' Association
S.A. Foundry Association
S.A. Industrial Refrigeration and Air Conditioning Contractors' Association
S.A. Machine Tool Manufacturers' Association
S.A. Radio and Television Manufacturers' Association
S.A. Reinforced Concrete Engineers' Association
S.A. Tube makers' Association
S.A. Wire and Wire Rope Manufacturers' Association

(hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant, en die

Electrical and Allied Workers' Trade Union of South Africa
Engineering and Allied Workers' Union
Engineering Industrial and Mining Workers' Union of South Africa
Radio, Television, Electronics and Allied Workers' Union
S.A. Boilermakers', Iron and Steel Workers', Shipbuilders' and Welders' Society

(hierna die "werknemers" of die "vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nasionale Nywerheidsraad vir die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid,

om die Ooreenkoms, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1002 van 23 Mei 1986 (hierna die Herbekragtigingsooreenkoms genoem), soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 2234 van 24 Oktober 1986, R. 1796 van 21 Augustus 1987, R. 785 van 22 April 1988 en R. 377 van 3 Maart 1989, te wysig.

Occupation referred to in the heading to this notice, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 16 February 1990, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions.

E. VAN DER M. LOUW,
Minister of Manpower.

SCHEDULE

NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRY

ENGINEERING AND ALLIED INDUSTRIES EMPLOYEES' MEDICAL AID FUND

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Labour Relations Act, 1956, made and entered into by and between the

Association of Electric Cable Manufacturers of South Africa
Automotive Parts Production Engineers' Association
Border Engineering Industries Association
Cape Engineers' and Founders Association
Constructional Engineering Association
Domestic Appliance Manufacturers' Association of South Africa
Electrical Engineering and Allied Industries Association
Electronics and Telecommunications Industries Association
Engineers' and Founders' Association (Transvaal, Orange Free State and Northern Cape)
Fire Protection Industries Association of South Africa
Gate and Fence Manufacturers' Association of the Transvaal
Hand Tool Manufacturers' Association
Heavy Engineering Manufacturers' Association
Iron and Steel Producers' Association of South Africa
Lift Engineering Association of South Africa
Light Engineering Industries Association of South Africa
Materials Handling Association
Natal Engineering Industries Association
Non-Ferrous Metal Industries Association of South Africa
Plastics Manufacturers' Association of South Africa
Port Elizabeth Engineers' Association
Precision Manufacturing Engineers' Association
Pressure Vessel Manufacturers' Association of South Africa
Radio, Appliance and Television Association of South Africa
Sheetmetal Industries Association of South Africa
S.A. Agricultural and Irrigation Machinery Manufacturers' Association
S.A. Association of Shipbuilders and Repairers
S.A. Electro-Plating Industries Association
S.A. Fasteners Manufacturers' Association
S.A. Foundry Association
S.A. Industrial Refrigeration and Air Conditioning Contractors' Association
S.A. Machine Tool Manufacturers' Association
S.A. Radio and Television Manufacturers' Association
S.A. Reinforced Concrete Engineers' Association
S.A. Tube makers' Association
S.A. Wire and Wire Rope Manufacturers' Association

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisations"), of the one part, and the

Electrical and Allied Workers' Trade Union of South Africa
Engineering and Allied Workers' Union
Engineering Industrial and Mining Workers' Union of South Africa
Radio, Television, Electronics and Allied Workers' Union
S.A. Boilermakers', Iron and Steel Workers', Shipbuilders' and Welders' Society

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade unions"), of the other part,

being the parties to the National Industrial Council for the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry,

to amend the Agreement published under Government Notice No. R. 1002 of 23 May 1986 (hereinafter referred to as the Re-enacting Agreement), as amended by Government Notices Nos. R. 2234 of 24 October 1986, R. 1796 of 21 August 1987, R. 785 of 22 April 1988 and R. 377 of 3 March 1989.

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS

(1) Behoudens andersluidende bepalings in hierdie klosule, is hierdie Ooreenkoms van toepassing op en moet dit oral in die Republiek van Suid-Afrika, uitgesonderd die hawe en nedersetting van Walvisbaai, nagekom word deur alle werkgewers en werknemers in die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerhede wat lede van onderskeidelik die werkgewersorganisasies en die vakverenigings is.

(2) Hierdie Ooreenkoms is nie van toepassing nie op—

(a) werknemers terwyl hulle deelnemers is in die Mediese Hulpfonds vir die Metaalnywerhede wat vir die oomblik van krag is;

(b) 'n werkewer en sy werknemers wat saam met die werkewer deelnemers was in 'n skema wat mediese voordele verskaf en wat bestaan het voor 7 Februarie 1975 (en waarin die werkewer van dié werknemers op genoemde datum 'n deelnemer was) en waar toe die betrokke werkewer weekliks minstens 50c bygedra het ten opsigte van elke werknemer wat lid was van die skema en andersins deur hierdie Ooreenkoms gedek word, terwyl sodanige skema in werking bly en genoemde werkewer en sy werknemers voortgaan om deelnemers in die skema te wees en die werkewer voorgaan om 'n bydrae van minstens 50c per week ten opsigte van elke sodanige werknemer te betaal

(3) Ondanks subklosule (2), is hierdie Ooreenkoms van toepassing op werkgewers en werknemers ten opsigte van werknemers wat nie gedek word deur 'n fonds of skema wat in daardie subklosule bedoel word nie, of wat ophou om daardeer gedek te word.

2.—ALGEMENE BEPALINGS

Vervang klosule 3 van die Herbekragtigingsooreenkoms deur die volgende:

"Klosules 3 tot 18 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 296 van 15 Februarie 1980, soos gewysig en herbekragtig deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 1344 van 27 Junie 1980, R. 887 van 1 Mei 1981, R. 1209 van 25 Junie 1982, R. 1381 van 1 Julie 1983, R. 470 van 9 Maart 1984, R. 1885 van 31 Augustus 1984, R. 229 van 8 Februarie 1985 en R. 2057 van 13 September 1985 (soos gewysig deur klosule 3 van die Herbekragtigingsooreenkoms, klosules 3 en 4 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 2234 van 24 Oktober 1986, klosules 3 en 4 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1796 van 21 Augustus 1987, klosules 3 tot 7 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 785 van 22 April 1988, klosules 3 tot 5 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 377 van 3 Maart 1989 en klosules 3 en 4 hieronder), is van toepassing op werkgewers en werknemers.".

3. KLOUSULE 3.—WOORDOMSKRYWING

(1) Voeg die volgende omskrywing in na die omskrywing "Elektrotechniese Aannemingsnywerheid":

"'wet' sluit in gemene reg;".

(2) In die omskrywing "Streek D", vervang die uitdrukking "Derde Verdieping, Todd Chambers, Toddstraat, Noordeinde, Port Elizabeth, 6001;" deur die uitdrukking "Eerste Verdieping, Pearsonstraat 30, Sentraal, Port Elizabeth, 6001;".

(3) In die omskrywing van "Streek E", vervang die uitdrukking "Amaleng", De Villiersstraat 8, Johannesburg, 2001;" deur die uitdrukking "Atkinson-gebou, Von Brandisstraat 3, Johannesburg, 2001;".

4. KLOUSULE 8.—BYDRAES

In subklosule (1), vervang die uitdrukking "R1,20 per week" deur die uitdrukking "R1,50 per week".

Namens die partye op hede die 12de dag van September 1989 te Johannesburg onderteken.

A. T. ALLEN,
Voorsitter.

C. J. M. PRINSLOO,
Ondervoorsitter.

A. O. DE JAGER,
Hoofsekretaris.

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT

(1) Except as otherwise provided in this section, the terms of this Agreement shall apply to and be observed throughout the Republic of South Africa, excluding the part and settlement of Walvis Bay, by all employers and employees in the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries who are members of the employers' organisations and the trade unions, respectively.

(2) The terms of this Agreement shall not apply to—

(a) employees whilst they are participating in the Metal Industries Medical Aid Fund in force for the time being;

(b) an employer and his employees who were participants with the employer in any scheme providing medical benefits which was in existence prior to 7 February 1975 (and in which the employer of those employees was on the said date a participant) and to which the employer concerned contributed not less than 50c per week for each employee who was a member of the scheme and otherwise covered by this Agreement, while such scheme continues to operate and the said employer and his employees continue as participants in the scheme and the employer continues to pay a contribution of not less than 50c for each such employee per week.

(3) Notwithstanding the provisions of subsection (2), the terms of this Agreement shall apply to employers and employees in respect of any employee who is not covered by, or ceases to be covered by, a fund or scheme referred to in that subsection.

2.—GENERAL PROVISIONS

Substitute the following for section 3 of the Re-enacting Agreement:

"The provisions contained in sections 3 to 18 of the Agreement published under Government Notice No. R. 296 of 15 February 1980, as amended and re-enacted by Government Notices Nos. R. 1344 of 27 June 1980, R. 887 of 1 May 1981, R. 1209 of 25 June 1982, R. 1381 of 1 July 1983, R. 470 of 9 March 1984, R. 1885 of 31 August 1984, R. 229 of 8 February 1985 and R. 2057 of 13 September 1985 (as amended by section 3 of the Re-enacting Agreement, sections 3 and 4 of the Agreement published under Government Notice No. R. 2234 of 24 October 1986, sections 3 and 4 of the Agreement published under Government Notice No. R. 1796 of 21 August 1987, sections 3 to 7 of the Agreement published under Government Notice No. R. 785 of 22 April 1988, sections 3 to 5 of the Agreement published under Government Notice No. R. 377 of 3 March 1989 and sections 3 and 4 hereunder), shall apply to employers and employees."

3. SECTION 3.—DEFINITIONS

(1) Insert the following definition after the definition "Electrical Contracting Industry":

"'law' shall include common law;".

(2) In the definition of "Region D", substitute the expression "First Floor, 30 Pearson Street, Central, Port Elizabeth, 6001;" for the expression "Third Floor, Todd Chambers, Todd Street, North End, Port Elizabeth, 6001;".

(3) In the definition of "Region E", substitute the expression "Atkinson House, 3 Von Brandis Street, Johannesburg, 2001;" for the expression "Amaleng", 8 De Villiers Street, Johannesburg, 2001;".

4. SECTION 8.—CONTRIBUTIONS

In subsection (1), substitute the expression "R1,50 per week" for the expression "R1,20 per week".

Signed at Johannesburg, for and on behalf of the parties, this 12th day of September 1989.

A. T. ALLEN,
Chairman.

C. J. M. PRINSLOO,
Vice-Chairman.

A. O. DE JAGER,
General Secretary.

No. R. 2833**22 Desember 1989****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956**

YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METALLURGIESE NYWERHEID.—WYSIGING VAN MEDIESE HULPFONDSSOOREENKOMS VIR DIE METAALNYWERHEDE

Ek, Eli van der Merwe Louw, Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en betrekking het op die Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die opskrif by hierdie kennisgewing vermeld, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Desember 1990 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is.

E. VAN DER M. LOUW,
Minister van Mannekrag.

BYLAE

NASIONALE NYWERHEIDSRAAD VIR DIE YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METALLURGIESE NYWERHEID

MEDIESE HULPFONDS VIR DIE METAALNYWERHEDE

OOREENKOMS

ooreenkomstig die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

- Automotive Parts Production Engineers' Association
- Border Engineering Industries Association
- Cape Engineers' and Founders' Association
- Constructional Engineering Association
- Domestic Appliance Manufacturers' Association of South Africa
- Electrical Engineering and Allied Industries Association
- Electronics and Telecommunications Industries Association
- Engineers' and Founders' Association (Transvaal, Orange Free State and Northern Cape)
- Fire Protection Industries Association of South Africa
- Gate and Fence Manufacturers' Association
- Hand Tool Manufacturers' Association
- Heavy Engineering Manufacturers' Association
- Iron and Steel Producers' Association of South Africa
- Lift Engineering Association of South Africa
- Light Engineering Industries Association of South Africa
- Materials Handling Association
- Natal Engineering Industries Association
- Non-Ferrous Metal Industries Association of South Africa
- Plastics Manufacturers' Association of South Africa
- Plumbers and Engineers Brassware Manufacturers' Association
- Port Elizabeth Engineers' Association
- Precision Manufacturing Engineers' Association
- Pressure Vessel Manufacturers' Association of South Africa
- Radio, Appliance and Television Association of South Africa
- Sheetmetal Industries Association of South Africa
- S.A. Agricultural and Irrigation Machinery Manufacturers' Association
- S.A. Association of Shipbuilders and Repairers
- S.A. Electro-Plating Industries Association
- S.A. Fasteners Manufacturers' Association
- S.A. Foundry Association
- S.A. Industrial Refrigeration and Air Conditioning Contractors' Association
- S.A. Radio and Television Manufacturers' Association
- S.A. Reinforced Concrete Engineers' Association
- S. A. Tube Makers' Association

No. R. 2833**22 December 1989****LABOUR RELATIONS ACT, 1956**

IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRY.—AMENDMENT OF METAL INDUSTRIES MEDICAL AID FUND AGREEMENT

I, Eli van der Merwe Louw, Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (1) (a) of the Labour Relations Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Undertaking, Industry, Trade or Occupation referred to in the heading to this notice, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 31 December 1990, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions.

E. VAN DER M. LOUW,
Minister of Manpower.

SCHEDULE

NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRY

METAL INDUSTRIES MEDICAL AID FUND

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Labour Relations Act, 1956, made and entered into by and between the

- Automotive Parts Production Engineers' Association
- Border Engineering Industries Association
- Cape Engineers' and Founders' Association
- Constructional Engineering Association
- Domestic Appliance Manufacturers' Association of South Africa
- Electrical Engineering and Allied Industries Association
- Electronics and Telecommunications Industries Association
- Engineers' and Founders' Association (Transvaal, Orange Free State and Northern Cape)
- Fire Protection Industries Association of South Africa
- Gate and Fence Manufacturers' Association
- Hand Tool Manufacturers' Association
- Heavy Engineering Manufacturers' Association
- Iron and Steel Producers' Association of South Africa
- Lift Engineering Association of South Africa
- Light Engineering Industries Association of South Africa
- Materials Handling Association
- Natal Engineering Industries Association
- Non-Ferrous Metal Industries Association of South Africa
- Plastics Manufacturers' Association of South Africa
- Plumbers and Engineers Brassware Manufacturers' Association
- Port Elizabeth Engineers' Association
- Precision Manufacturing Engineers' Association
- Pressure Vessel Manufacturers' Association of South Africa
- Radio, Appliance and Television Association of South Africa
- Sheetmetal Industries Association of South Africa
- S.A. Agricultural and Irrigation Machinery Manufacturers' Association
- S.A. Association of Shipbuilders and Repairers
- S.A. Electro-Plating Industries Association
- S.A. Fasteners Manufacturers' Association
- S.A. Foundry Association
- S.A. Industrial Refrigeration and Air Conditioning Contractors' Association
- S.A. Radio and Television Manufacturers' Association
- S.A. Reinforced Concrete Engineers' Association
- S. A. Tube Makers' Association

S. A. Wire and Wire Rope Manufacturers' Association

(hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant, en die

Amalgamated Engineering Union of South Africa**Amalgamated Society of Woodworkers of South Africa****Electrical and Allied Workers' Trade Union of South Africa****Engineering Industrial and Mining Workers' Union of South Africa****Iron Moulders' Society of South Africa****Mynwerkersunie****Radio, Television, Electronics and Allied Workers' Union****S.A. Boilermakers', Iron and Steel Workers', Shipbuilders' and Welders' Society****S.A. Electrical Workers' Association****S.A. Engine Drivers', Firemen's and Operators' Association****S.A. Yster-, Staal- en Verwante Nywerhede-Unie**

(hierna die "werknekmers" of die "vakverenigings"), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nasionale Nywerheidsraad vir die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid,

om die Mediese Hulpfondsooreenkoms vir die Metaalnywerhede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 2829 van 27 Desember 1985, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 714 van 18 April 1986, R. 2233 van 24 Oktober 1986, R. 1798 van 21 Augustus 1987, R. 786 van 22 April 1988, R. 376 van 3 Maart 1989 en R. 1083 van 2 Junie 1989, te wysig.

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS

(1) Behoudens andersluidende bepalings in hierdie klosule, is hierdie Ooreenkoms van toepassing op en moet dit oral in die Republiek van Suid-Afrika, uitgesonderd die hawe en nedersetting van Walvisbaai, nagekom word deur alle werkgewers en werknekmers in die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerhede wat lede van onderskeidelik die werkgewerorganisasies en die vakverenigings is.

(2) Hierdie Ooreenkoms is nie van toepassing nie op werkgewers en hul werknekmers wat saam met die werkgewer deelnemers is in 'n skema wat mediese bystand verskaf en wat bestaan het op 18 Julie 1966, en waartoe die betrokke werkgewer 'n gedeeltelike bydrae maak ten opsigte van elke werknekmer wat lid is van die skema en andersins deur hierdie Ooreenkoms gedeck word terwyl sodanige skema in werking bly en genoemde werkgewer en werknekmers voortgaan om deelnemers in die skema te wees en die werkgewer voortgaan om 'n gedeeltelike bydrae ten opsigte van elke sodanige werknekmer te betaal.

(3) Ondanks subklosule (2) is hierdie Ooreenkoms van toepassing op werkgewers en werknekmers ten opsigte van werknekmers wat nie gedeck word deur 'n fonds wat in daardie subklosule bedoel word nie, of wat ophou om daardeur gedeck te word.

2. KLOUSULE 3.—WOORDOMSKRYWING

(1) Voeg die volgende omskrywing in na die omskrywing "Elektrotegniese Aannemingsnywerheid":

"'wet' sluit in gemene reg;".

(2) In die omskrywing van "Streek D", vervang die uitdrukking "Derde Verdieping, Todd Chambers, Toddstraat, Noordeinde, Port Elizabeth, 6001;" deur die uitdrukking "Eerste Verdieping, Pearsonstraat 30, Sentraal, Port Elizabeth, 6001;".

(3) In die omskrywing van "Streek E", vervang die uitdrukking "Amaleng", De Villiersstraat 8, Johannesburg, 2001;" deur die uitdrukking "Atkinson-gebou, Von Brandisstraat 3, Johannesburg, 2001;".

3. KLOUSULE 9.—BYDRAES

In subklosule (2), vervang die bestaande tabel deur die volgende:

“Loon-groep	Weekloon	Slegs lid	Lid plus 1 of 2 afhanklikes	Lid plus 3 of meer afhanklikes
		L	L 1 of 2	L3 +
1.	Tot en met R255	R	R	R
2.	Oor R255 en tot en met R370	13,20	18,60	20,40
3.	Oor R370	15,60	21,00	23,40
		17,40	22,80	25,20."

Namens die partye op hede die 12de dag van September 1989 te Johannesburg onderteken.

A. T. ALLEN,
Voorsitter.

C. J. M. PRINSLOO,
Ondervorsitter.

A. O. DE JAGER,
Hoofsekretaris.

S. A. Wire and Wire Rope Manufacturers' Association

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisations"), of the one part, and the

Amalgamated Engineering Union of South Africa**Amalgamated Society of Woodworkers of South Africa****Electrical and Allied Workers' Trade Union of South Africa****Engineering Industrial and Mining Workers' Union of South Africa****Iron Moulders' Society of South Africa****Mineworkers' Union****Radio, Television, Electronics and Allied Workers' Union****S.A. Boilermakers', Iron and Steel Workers', Shipbuilders' and Welders' Society****S.A. Electrical Workers' Association****S.A. Engine Drivers', Firemen's and Operators' Association****S.A. Yster-, Staal- en Verwante Nywerhede-Unie**

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade unions"), of the other part,

being the parties to the National Industrial Council for the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry,

to amend the Metal Industries Medical Aid Fund Agreement published under Government Notice No. R. 2829 of 27 December 1985, as amended by Government Notices Nos. R. 714 of 18 April 1986, R. 2233 of 24 October 1986, R. 1798 of 21 August 1987, R. 786 of 22 April 1988, R. 376 of 3 March 1989 and R. 1083 of 2 June 1989.

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT

(1) Except as otherwise provided in this section, the terms of this Agreement shall apply to and be observed throughout the Republic of South Africa, excluding the port and settlement of Walvis Bay, by all employers and employees in the Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries who are members of the employers' organisations and the trade unions respectively.

(2) The terms of this Agreement shall not apply to employers and their employees who are participating with the employer in any scheme providing medical benefits in existence as at 18 July 1966, to which the employer concerned contributes part of the contributions for each employee who is a member of the scheme and otherwise covered by this Agreement, while such scheme continues to operate and the said employer and employees continue as participants in the scheme and the employer continues to pay part of the contributions for each such employee.

(3) Notwithstanding the provisions of subsection (2), the terms of this Agreement shall apply to employers and employees in respect of any employee who is not covered by, or ceases to be covered by, a fund referred to in that subsection.

2. SECTION 3.—DEFINITIONS

(1) Insert the following definition after the definition "Electronic Contracting Industry":

"'law' shall include common law;".

(2) In the definition of "Region D", substitute the expression "First Floor, 30 Pearson Street, Central, Port Elizabeth, 6001;" for the expression "Third Floor, Todd Chambers, Todd Street, North End, Port Elizabeth, 6001;".

(3) In the definition of "Region E", substitute the expression "Atkinson House, 3 Von Brandis Street, Johannesburg, 2001;" for the expression "Amaleng", 8 De Villiers Street, Johannesburg, 2001;".

3. SECTION 9.—CONTRIBUTIONS

In subsection (2), substitute the following for the existing table:

Wage group	Weekly wage	Member only	Member plus 1 or 2 dependants	Member plus 3 or more dependants
		M	M 1 or 2	M3 +
1.	Up to R255	R	R	R
2.	Over R255 and up to R370	13,20	18,60	20,40
3.	Over R370	15,60	21,00	23,40
		17,40	22,80	25,20."

Signed at Johannesburg, for and on behalf of the parties this 12th day of September 1989.

A. T. ALLEN,
Chairman.

C. J. M. PRINSLOO,
Vice-Chairman.

A. O. DE JAGER,
General Secretary.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE

No. R. 2825 22 Desember 1989

REGISTRASIE VAN AKTES WET, 1937 (WET NO. 47 VAN 1937)

WYSIGING VAN REGULASIES

Die Adjunk-minister van Grondskate, handelende namens en in opdrag van die Minister van Openbare Werke en Grondskate, het kragtens artikel 9(9) van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937), sy goedkeuring geheg aan die regulasies in die Bylae wat kragtens artikel 10 van Wet No. 47 van 1937 deur die Registrasieregulasierring uitgevaardig is.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies aangekondig deur Goewermentskennisgewing No. R. 474 van 29 Maart 1963, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 557 van 26 April 1963, R. 1251 van 14 Augustus 1964, R. 493 van 2 April 1965, R. 1105 van 8 Julie 1966, R. 1077 van 27 Junie 1969, R. 1167 van 11 Julie 1969, R. 437 van 23 Maart 1973, R. 2578 van 29 Desember 1978, R. 127 van 26 Januarie 1979, R. 1141 van 30 Mei 1980, R. 359 van 26 Februarie 1982, R. 1892 van 26 Augustus 1983, R. 628 van 30 Maart 1984, R. 1195 van 30 Mei 1985, R. 1374 van 28 Junie 1985, R. 1653 van 8 Augustus 1986, R. 2191 van 24 Oktober 1986 en R. 109 van 27 Januarie 1989.

2. Die tarief voorgeskryf by regulasie 85 van die Regulasies word hierby deur die volgende tarief van geldie en koste vervang:

"TARIEF VAN GELDE EN KOSTE VOORGESKRYF BY REGULASIE 85

1. *Algemene opmerkings:*

Die geldie in hierdie tarief vermeld, sluit die geldie in vir alle korrespondensie, asook die volgende: Die neem en gee van opdragte, met inbegrip van die deurlees van voltooide koopbriewe; die voorbereiding asook opwagting by die ondertekening, van alle volmagte, verklarings, beëdigde verklarings, besluite, beëdigde verklarings ten opsigte van status, maatskappysertifikate, wisselkoersbeheersertifikate en ander voorlopige en aanvullende dokumente wat nodig is, die betaling van hereregte en van alle belastings wat deur enige wettige owerheid gehef word; die verkryging en opstel van alle uitklaringssertifikate of ander sertifikate; die verkryging van endossemente of afskrifte van dokumente van die Kantoor van die Meester van die Hooggereghof of 'n ander openbare kantoor (behalwe waar daar andersins voorsiening voor gemaak is); die deurlees van memorandums en statute en trustakte; die tref van al die nodige finansiële reëlings, met inbegrip van die verskaffing en nagaan van waarborgs en opwagting vir betaling daarkragtens, die opstel en voorbereiding van enige dokumente, met inbegrip van alle afskrifte daarvan wat vir verlyding of registrasie by 'n registrasiekantoor vereis word, en die verkryging van registrasie daarvan, die reëling van gelyktydige indiening en registrasie met 'n ander transportbesorger of transportbesorgers, waar nodig; die verskaffing van alle verwysings wat deur die registrasiekantoor vir ondersoekdoelindes vereis word; en alle opwagtings by die registrasiekantoor, maar sluit nie in enige opwagting in verband met die opstel en verlyding van koopbriewe, skenkingsakte, ruilakte, voorlopige verdelingsooreenkoms, aktes van borgstelling, erkennings van skuld en dokumente van 'n soortgelyke aard nie of enige afsonderlike handeling van registrasie van enige ander dokumente wat voor eersvermelde handeling van registrasie of in verband daarmee nodig mag wees nie.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS

No. R. 2825

22 December 1989

DEEDS REGISTRIES ACT, 1937 (ACT NO. 47 OF 1937)

AMENDMENT OF REGULATIONS

The Deputy Minister of Land Affairs, acting on behalf and by direction of the Minister of Public Works and Land Affairs has under section 9(9) of the Deeds Registries Act, 1937 (Act No. 47 of 1937), approved of the regulations in the Schedule, made by the Deeds Registries Regulation Board under section 10 of Act No. 47 of 1937.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published under Government Notice No. R. 474 of 29 March 1963, as amended by Government Notices Nos. R. 557 of 26 April 1963, R. 1251 of 14 August 1964, R. 493 of 2 April 1965, R. 1105 of 8 July 1966, R. 1077 of 27 June 1969, R. 1167 of 11 July 1969, R. 437 of 23 March 1973, R. 2578 of 29 December 1978, R. 127 of 26 January 1979, R. 1141 of 30 May 1980, R. 359 of 26 February 1982, R. 1892 of 26 August 1983, R. 628 of 30 March 1984, R. 1195 of 30 May 1985, R. 1374 of 28 June 1985, R. 1653 of 8 August 1986, R. 2191 of 24 October 1986 and R. 109 of 27 January 1989.

2. The following tariff of fees and charges is hereby substituted for the tariff prescribed by regulation 85 of the Regulations:

"TARIFF OF FEES AND CHARGES PRESCRIBED BY REGULATION 85

1. *General notes:*

The fees specified in this tariff shall include the fees for all correspondence and shall also include the fees for the following: The taking and giving of instructions, including the perusal of completed deeds of sale; the preparation and attendance on signature of all powers of attorney, declarations, affidavits, resolutions, status affidavits, company certificates, exchange control certificates and other necessary preliminary and ancillary documents; the payment of transfer duty and of all rates levied by any lawful authority; the obtaining and making of all clearance or other certificates; the obtaining of endorsement or copies of documents from the Office of the Master of the Supreme Court or other public office (except where otherwise provided); the perusal of memoranda and articles of association and trust deeds; the making of all necessary financial arrangements, including the provision and checking of guarantees and attending payment in terms thereof, the drawing and preparation of any document, including all copies thereof, required for execution or registration at a deeds registry and the obtaining of registration thereof, arranging simultaneous lodgement and registration with another conveyancer or other conveyancers, where necessary; the giving of all references required by the deeds registry for examination purposes; and all attendances at the deeds registry, but shall not include any attendance in connection with the drawing and execution of deeds of sale, deeds of donation, deeds of exchange, preliminary partition agreements, deeds of suretyships and acknowledgements of debts and documents of a similar nature or any separate act of registration of any other document which may be necessary before or in connection with the first-mentioned act of registration.

2. Woordomskrywing

By die toepassing van hierdie tarief—

- (a) bestaan 'n folio uit 100 gedrukte of geskreve woorde of syfers, of gedeelte daarvan. Vier syfers word as een woord gereken; en
- (b) beteken 'waarde van eiendom'—
 - (i) waar hereregte betaalbaar is, die koopprys of die bedrag waarop hereregte betaalbaar is, watter bedrag ook al die hoogste is;
 - (ii) waar geen hereregte betaalbaar is nie ingevolge artikel 9 (2) van die Wet op Hereregte, 1949 (Wet No. 40 van 1949), die koopprys of die verklaarde waarde soos bepaal in die Wet op Hereregte, 1949, watter bedrag ook al die hoogste is;
 - (iii) waar geen hereregte betaalbaar is nie ingevolge enige ander bepaling van artikel 9 van die Wet op Hereregte, 1949, maar 'n amptelike waardasie (het sy municipale, afdelingsraad of van die Meester van die Hooggereghof) beskikbaar is, dan daardie waardasie of die vergoeding betaal, watter bedrag ook al die hoogste is; of
 - (iv) waar geen vergoeding betaalbaar is nie en geen municipale, afdelingsraad of ander amptelike waardasie beskikbaar is nie, sal die waarde geag word nie minder as R2 500 te wees nie.

AFDELING I

Oordrag van eiendomsreg van onroerende eiendom (uitgesonderd verdelingstransporte)

1. Vir alle werk wat in verband staan met die verkryging van oordrag van eiendomsreg van onroerende eiendom op enige wyse wat nie elders in hierdie tarief uitdruklik genoem word nie, is die gelde dié soos uiteengesit in kolom B van Bylae 1 van hierdie tarief. Met dien verstande dat in die geval van 'n oordrag kragtens die tweede voorbehoudbepaling van artikel 16, en ingevolge artikel 31, en artikels 45 en 45bis (verbane uitgesonder) van die Wet, die gelde 50 persent is van die bedrag uiteengesit in kolom B van genoemde Bylae.
2. Indien meer as een eiendom in dieselfde oordrag-dokument ingesluit is, bykomende gelde van R30 vir elke bykomende eiendom.

AFDELING II

1. Vir endossering van titelbewyse of verbane kragtens artikels 24bis (2) en 25 (3) van die Wet, en kragtens die Boedelwet, 1965 (Wet No. 66 van 1965), met inbegrip van die opstel van al die nodige dokumente, die verkryging van die nodige aanvullende dokumente, toestemmings en sertifikate van die Meester en die Registrateur van Aktes en al die nodige opwangtings en korrespondensie in verband daarmee: R145.
2. Indien meer as een eiendom of verband in dieselfde aansoek ingesluit is, bykomende gelde van R20 vir elke bykomende eiendom of verband.

AFDELING III

Verdelingstransporte

Vir die opstel en regstreer van elke verdelingstransport, met inbegrip van alle voorlopige en ander werk in verband daarmee, maar uitgesonderd opwangtings in verband met die opstel van enige voorlopige ooreenkoms: R400 plus gelde van R30 vir elke bykomende eiendom of onderverdeling wat in 'n bepaalde akte getransporteer word.

2. Definition

For the purposes of this tariff—

- (a) a folio consists of 100 printed or written words or figures or part thereof. Four figures shall be reckoned as one word; and
- (b) 'value of property' means—
 - (i) where transfer duty is payable, the purchase price or the amount on which transfer duty is payable, whichever amount is the highest;
 - (ii) where no transfer duty is payable in terms of section 9 (2) of the Transfer Duty Act, 1949 (Act No. 40 of 1949), the purchase price or the declared value as determined in the Transfer Duty Act, 1949, whichever amount is the highest;
 - (iii) where no transfer duty is payable in terms of any other provision of section 9 of the Transfer Duty Act, 1949, but an official valuation (be it municipal, divisional council or from the Master of the Supreme Court) is available, then such valuation or the compensation paid, whichever amount is the highest; or
 - (iv) where no compensation is payable and no municipal, divisional council or other official valuation is available, the value shall be deemed to be no less than R2 500.

SECTION I

Conveyance of ownership of immovable property (other than partition transfers)

1. For all work in connection with obtaining of conveyance of ownership of immovable property in any manner not specifically mentioned elsewhere in this tariff, the fee shall be as set out in column B of Schedule 1 to this tariff: Provided that in the case of a conveyance in terms of the second proviso to section 16 and in terms of section 31 and sections 45 and 45bis (bonds excluded) of the Act, the fee shall be 50 per cent of the amount set out in column B of the said Schedule.
2. If more than one property is included in the same instrument of conveyance, an additional fee of R30 for each additional property.

SECTION II

1. For endorsements of title deeds or bonds in terms of sections 24bis (2) and 25 (3) of the Act and in terms of the Administration of Estates Act, 1965 (Act No. 66 of 1965), including the drawing of all necessary documents, the obtaining of necessary ancillary documents, consents and certificates from the Master and Registrar of Deeds and all necessary attendances and correspondence in connection therewith: R145.
2. If more than one property or bond is included in the same application, an additional fee of R20 for each additional property or bond.

SECTION III

Partition transfers

For the drawing and registration of each deed of partition transfer, inclusive of all preliminary and other work in connection therewith but excluding attendances in connection with the framing of any provisional agreement: R400 plus a further fee of R30 for each additional property or subdivision transferred in any one deed.

AFDELING IV

1. Vir sertifikate van titel kragtens artikels 18, 34, 35, 36, 38, 39, 43, 46 en 64 van die Wet en sertifikate van mineraalregte: **R150.**

Let wel: Vir alle aangeleenthede wat onder hierdie item en item 4 hieronder ressorteer, ekstra gelde van **R30** vir elke bykomende eiendom.

2. Vir sertifikate van verenigde titel kragtens artikel 40, en sertifikate van gewysigde titel en eenvormige titel kragtens artikels 41 en 42 van die Wet: **R250** plus **R30** vir elke bykomende samestellende eiendom na die eerste twee eiendomme.
3. Vir die vervanging van verlore of vernietigde titelbewys van regte op minerale ingevolge artikel 74ter van die Wet: **R200.**
4. Vir die omsetting van pagbesit in eiendom ingevolge die bepalings van die Townships Amendment Act, 1908 (Transvaal), of die Wet op Omsetting van Pagbesit in Eiendom, 1952 (Wet No. 61 van 1952), met inbegrip van alle voorlopige en finale werk wat daarop betrekking het of vir die omskepping van 'n reg van huurpag in eiendomsreg ingevolge artikel 57A van die Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe, 1984 (Wet No. 4 van 1984), met inbegrip van alle voorlopige en finale werk wat daarop betrekking het: **R150:** Met dien verstande dat ten opsigte van 'n pagperseel in 'n dorpsgebied in artikel 7 van die Wet op Omsetting van Pagbesit in Eiendom, 1952, bedoel, die gelde **R250** is.

AFDELING V

Sessies van mineraalregte, met inbegrip van sessies ingevolge 'n verdeling van mineraalregte, maar uitgesond sessies van mineraalregte kragtens artikel 32

1. Die gelde is dié soos uiteengesit in kolom B van Bylae 1 van hierdie tarief.
2. Indien meer as een eiendom ingesluit is in dieselfde sessie, bykomende gelde van **R30** vir elke bykomende eiendom.

AFDELING VI

Verbande

1. Die gelde vir verbande, met inbegrip van borgverbande, is dié soos uiteengesit in kolom C van Bylae 1 van hierdie tarief.
2. Die gelde vir kollaterale verbande, synde verbande wat as bykomende sekuriteit vir 'n ander verband gepasseer is, waar die kollaterale verband in dieselfde registrasiekantoor geregistreer word **R135** en waar die kollaterale verband in 'n ander registrasiekantoor geregistreer word **R200.**
3. Wanneer enige afstanddoening kragtens regulasie 41 (7) in 'n verband ingesluit is, bykomende gelde van **R120.**
4. Indien meer as een eiendom ingesluit is in enige verband in item 1 of 2 hierbo genoem, bykomende gelde van **R20** vir elke bykomende eiendom.
5. Vir die doeleindes om 'n fooi onder item 1 vas te stel sal die bedrag van die verband waarop seëlreg aangeslaan word gebruik word of, in die geval van 'n verband wat vrygestel is van seëlreg, die bedrag waarop seëlreg aangeslaan sou gewees het, indien nie vrygestel.

SECTION IV

1. For certificates of title under sections 18, 34, 35, 36, 38, 39, 43, 46 and 64 of the Act and certificates of rights to minerals: **R150.**

Note: In respect of all matters falling under this item and item 4 below there shall be a further fee of **R30** for each additional property.

2. For certificates of consolidated title under section 40 and certificates of amended title and uniform title under sections 41 and 42 of the Act: **R250** plus **R30** for every additional constituent property after the first two properties.
3. For the substitution of lost or destroyed title deed of rights to minerals in terms of section 74ter of the Act: **R200.**
4. For the conversion of leasehold to freehold under the provisions of the Townships Amendment Act, 1908 (Transvaal), or the Conversion of Leasehold to Freehold Act, 1952 (Act No. 61 of 1952), inclusive of all preliminary and final work relating thereto or for the conversion of a right of leasehold into ownership in terms of section 57A of the Black Communities Development Act, 1984 (Act No. 4 of 1984), inclusive of all preliminary and final work relating thereto: **R150:** Provided that in respect of a leasehold lot in a township referred to in section 7 of the Conversion of Leasehold to Freehold Act, 1952, the fee shall be **R250.**

SECTION V

Cessions of mineral rights, including cessions pursuant to partition of mineral rights but excluding cessions of mineral rights in terms of section 32

1. The fee shall be as set out in column B of Schedule 1 to this tariff.
2. If more than one property is included in the same cession, an additional fee of **R30** for each additional property.

SECTION VI

Bonds

1. The fee for mortgage bonds including surety mortgage bonds shall be as set out in column C of Schedule 1 to this tariff.
2. The fee charged for collateral bonds, being mortgage bonds passed as additional security for another bond where the collateral bond is being registered in the same registration office **R135** and where the collateral bond is being registered in another registration office, **R200.**
3. For any waiver in terms of regulation 41 (7) when included in a bond, an additional fee of **R120.**
4. If more than one property is included in any bond referred to in item 1 or 2 above an extra fee of **R20** for each additional property.
5. For the purposes of determining a fee charged under item 1, the amount of the bond on which stamp duty is being levied shall be used or, in the event of a bond exempted from stamp duty, the amount on which stamp duty would have been levied, if not exempted.

AFDELING VII**Notariële verbande**

1. Die gelde vir notariële verbande, met inbegrip van notariële borgverbande, is dié soos uiteengesit in kolom D van Bylae 1 van hierdie tarief.
2. Die gelde vir kollaterale notariële verbande wat as bykomende sekuriteit vir 'n verband of 'n ander notariële verband gepasseer is: **R200**.
3. Vir die doeleindes om 'n fooi onder item 1 vas te stel sal die bedrag van die verband waarop seëlreg aangeslaan word gebruik word of, in die geval van 'n verband wat vrygestel is van seëlreg, die bedrag waarop seëlreg aangeslaan sou gewees het, indien nie vrygestel.

AFDELING VIII**Huwelikskontrakte insluitende alle notariële kontrakte kragtens die Wet op Huweliksgoedere, 1984 (Wet No. 88 van 1984)**

Vir die neem van opdragte, die opstel van kontrakte en die nodige afskrifte, opwagting by verlyding, notariële attestasie en registrasie, met inbegrip van alle korrespondensie: **R100**.

AFDELING IX**Ander notariële aktes**

1. Vir die opstel en regstreer van enige notariële afstanddoening van voorrang deur 'n verbandhouer, vruggebruiker of ander houer van 'n beperkte belang, of ander notariële toestemming wat kragtens die Wet of die Regulasies vereis word: **R140**.
2. Vir die opstel en regstreer van enige notariële huurkontrak, servituut, prospekteerkontrak, skenking of ander notariële akte (behalwe dié waarvoor elders in hierdie tarief spesiaal voorseening gemaak word), gelde bereken volgens die lengte en ingewikkeldheid daarvan, met 'n minimum van **R300**.

AFDELING X**Rojering, sessie of wysiging van verbande, ontheffing van persone of eiendom van verbande, en afstanddoening van voorrang ten opsigte van rangorde van verbande**

1. (a) Vir die opstel van toestemming tot rojering van 'n verband; toestemming tot kansellasie van 'n sessie van 'n verband; ontheffing van 'n persoon of eiendom van 'n verband, toestemming tot vermindering van dekking; toestemming tot gedeeltelike betaling van kapitaal; die opstel van afstanddoening van voorrang ten opsigte van die rangorde van 'n verband; afstanddoening van voorrang ten opsigte van saaklike regte oor grond; toestemming van verbandhouer, vruggebruiker, huurder of houer van 'n ander beperkte belang wat kragtens die Wet of die Regulasies vereis word en waarvoor daar nie andersins voorsiening in hierdie tarief gemaak is nie (nie notarieel nie) en vir opwagting by die registrasie daarvan, met inbegrip van opdragte, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings, maar uitgesonderd opwagtings by die Kantoor van die Meester van die Hooggereghof: **R150**: Met dien verstande dat in gevalle waar 'n transportbesorger geen finansiële reëlings hoef te tref nie, die gelde **R100** sal wees.

SECTION VII**Notarial bonds**

1. The fee for notarial bonds, including surety notarial bonds, shall be as set out in column D of Schedule 1 to this tariff.
2. The fee for collateral notarial bonds passed as additional security for a mortgage bond or another notarial bond between the same parties shall be **R200**.
3. For purposes of determining a fee charged under item 1, the amount of the bond on which stamp duty is being levied shall be used or, in the event of a bond exempted from stamp duty, the amount on which stamp duty would have been levied, if not exempted.

SECTION VIII**Marriage contracts including all notarial contracts under the Matrimonial Property Act, 1984 (Act No. 88 of 1984)**

For taking instructions for drawing contract and necessary copies, attending on execution, notarial attestation and registration, including all correspondence: **R100**.

SECTION IX**Other notarial deeds**

1. For the drawing and registering of any notarial waiver of preference by mortgagee, usufructuary or other holder of a limited interest, or other notarial consent required under the Act or the Regulations: **R140**.
2. For the drawing and registering of any notarial lease, servitude, prospecting contract, donation or other notarial deed (other than those elsewhere specially provided for in this tariff), a fee assessed according to the length and complexity thereof, with a minimum of **R300**.

SECTION X**Cancellation, cession or variation of bonds, release of persons or property from bonds, and waiver of preference in regard to ranking of bonds**

1. (a) For drawing consent to cancellation of bond; consent to cancellation of cession of bond; release of property or person from a bond; consent to reduction of cover; consent to part payment of capital; framing waiver of preference in regard to the ranking of a bond; waiver of preference in respect of real rights in land; consent of mortgagee, usufructuary, lessee or holder of other limited interest required by the Act or the Regulations and not otherwise provided for in this tariff (not notarial) and attending registration thereof, inclusive of instructions, correspondence and all relevant attendances except attendances on the Office of the Master of the Supreme Court: **R150**: Provided that in cases where there are no financial arrangements to be made by the conveyancer the fee shall be **R100**.

- (b) Vir die behartiging van alle aangeleenthede in item (a) hierboven ten opsigte van 'n tweede of daaropvolgende verband of verbande, wanneer sodanige dokument of dokumente deur dieselfde transportbesorger opgestel is wat die ooreenstemmende dokumente ten opsigte van die eerste verband tussen dieselfde partye oor dieselfde eiendom opgestel het, en sodanige dokumente gelyktydig as 'n stel ingedien is of ingedien kan word: **R40** per verband.
- (c) Indien meer as twee eiendomme ingesluit is in enige ontheffing in item 1 (a) of 1 (b) hierboven, is ekstra gelde van **R10** ten opsigte van elke bykomende eiendom bo en behalwe die eerste twee eiendomme vorderbaar.
2. Vir die opstel van 'n sessie van 'n verband, of 'n aansoek vir endossement kragtens artikels 45 en 45bis van die Wet van 'n verband, met inbegrip van opdragte, en die opstel van toestemming van die verbandgewer waar nodig, opwagtings by die verbandgewer en verbandhouer, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings, met inbegrip van registrasie, maar uitgesonderd opwagtings by die Kantoer van die Meester van die Hooggereghof: **R115:** Met dien verstande dat in gevalle waar 'n transportbesorger geen finansiële reëlings hoef te tref nie, die gelde **R80** sal wees.
3. Vir die opstel van 'n ooreenkoms waarby die bepalings van 'n verband gewysig word, met inbegrip van opdragte, opwagtings by die verbandgewer en verbandhouer, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings, met inbegrip van registrasie, gelde bereken ooreenkomstig die lengte en ingewikkeldheid daarvan, met 'n minimum van **R80** en 'n maksimum van **R135**.
4. (a) Vir die opstel van toestemmings tot vervanging kragtens artikel 24bis 3, 45 (2) (b) of 45bis (2) van die Wet, met inbegrip van opdragte, alle opwagtings by verbandhouer en nuwe skuldenaar, korrespondensie en diverse opwagtings, met inbegrip van registrasie, maar uitgesonderd opwagtings by die Kantoer van die Meester van die Hooggereghof: **R115:** Met dien verstande dat in gevalle waar 'n transportbesorger geen finansiële reëlings hoef te tref nie, die gelde **R80** sal wees.
- (b) Vir die opstel van toestemmings tot vervanging kragtens artikel 57 van die Wet, met inbegrip van opdragte, alle opwagtings by verbandhouer en nuwe skuldenaar, korrespondensie en diverse opwagtings, met inbegrip van registrasie, maar uitgesonderd opwagtings by die Kantoer van die Meester van die Hooggereghof: 50% van die gelde vir verbande, vermeld in Bylae 1.
5. Indien daar vereis word dat enige van die dokumente in hierdie Afdeling genoem deur meer as een verbandhouer, verbandgewer, vruggebruiker, huurder of houer van 'n ander beperkte belang onderteken moet word, is bykomende gelde van **R10** ten opsigte van elke sodanige bykomende persoon na die eerste vorderbaar.
- (b) Attending to all matters referred to in item (a) above in respect of any second or subsequent bond or bonds when such document or documents has or have been drawn by the same conveyancer who drew the corresponding documents in connection with the first bond between the same parties over the same property and such documents are or can be lodged simultaneously as a set: **R40** per bond.
- (c) If more than two properties are included in any release referred to in item 1 (a) or 1 (b) above, there shall be a further fee of **R10** for each additional property over and above the first two properties.
2. For drawing cession of bond or application for endorsement of a bond in terms of section 45 and 45bis of the Act including instructions and drawing consent of mortgagor where necessary, attendance on mortgagor and mortgagee, correspondence and all relevant attendances including registration, but excluding attendances on the Office of the Master of the Supreme Court: **R115:** Provided that in cases where there are no financial arrangement to be made by the conveyancer the fee shall be **R80**.
3. For drawing agreement varying the terms of a bond including instructions, attendances on mortgagor and mortgagee, correspondence and all relevant attendances including registration, a fee assessed according to the length and complexity thereof, with a minimum of **R80** and a maximum of **R135**.
4. (a) For drawing consents to substitution under section 24bis (3), 45 (2) (b) or 45bis (2) of the Act, including instructions, all attendances on mortgagee and new debtor, correspondence, and miscellaneous attendances, including registration but excluding attendances on the Office of the Master of Supreme Court: **R115:** Provided that in cases where there are no financial arrangement to be made by the conveyancer the fee shall be **R80**.
- (b) For drawing consents to substitution under section 57 of the Act, including instructions, all attendances on mortgagee and new debtor, correspondence and miscellaneous attendances, including registration but excluding attendances on the Office of the Master of the Supreme Court: 50% of the fees for bonds, specified in Schedule 1.
5. If any of the documents referred to in this Section are required to be signed by more than one mortgagee, mortgagor, usufructuary, lessee or holder of other limited interest, there shall be an additional fee of **R10** for each such additional person after the first.

6. Waar opwagting by die Kantoor van die Meester van die Hooggereghof nodig is in verband met enige van die aangeleenthede in items 1 (a), 2 en 4 hierbo, word die volgende bykomende gelde toegelaat:

- (a) Vir die verkryging van enige Meester se Sertifikaat per boedel vir enige aantal sertifikate waarom gelyktydig aansoek gedoen is of gedaan kan word: **R20**.
- (b) Vir die verkryging van afskrifte van al die nodige dokumente wat in een aansoek ingesluit is of kan word, per boedel: **R10**.

AFDELING XI

Diverse

1. Vir opwagting ten behoeve van transportgewer of transportnemer, verbandgewer of verbandhouer, of enige ander persoon wat toesig hou oor die registrasie van die oordrag of verband of toesig hou oor die verband, wanneer dokumente opgestel en ingedien word deur 'n ander transportbesorger, met inbegrip van alle opdragte, korrespondensie en diverse opwagtings wat by sodanige toesighouding tersaaklik is—
 - (a) wanneer die waarde van die eiendom of bedrag van die verband hoogstens R20 000 is: **R35**;
 - (b) wanneer die waarde van die eiendom of bedrag van die verband meer as R20 000 is: **R60**.
2. Vir opdragte en vir opwagtings vir die ondersoek, nasien, reël en indien vir endossering van 'n wysiging van titel kragtens artikel 44 van die Wet, met inbegrip van alle nodige opwagtings: **R60**.
3. Vir opwagting by 'n registrasiekantoor ter verkryging van 'n sertifikaat wat vir 'n registrasiehandeling vereis word: **R20**.
4. (a) Vir die opstel van 'n aansoek om 'n endosserment, kragtens artikel 46 van die Wet, vir die uitlê van 'n dorpsgebied of nedersetting en opwagtings by die indiening van die titelbewys vir endossering, met inbegrip van opdragte, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings: **R180**.
 - (b) Vir die opstel van 'n aansoek en verbandhoudende werk kragtens artikel 49 (1), en alle tersaaklike opwagtings: **R95**.
5. (1) Vir die verkryging van registrasie van verandering van naam—
 - (a) wanneer geen advertensie nodig is nie: **R45**; plus **R7** vir elke ekstra akte na die eerste akte;
 - (b) wanneer advertensie nodig is: **R100** plus **R7** vir elke ekstra akte na die eerste akte.
- (2) Vir die verkryging van 'n wysiging van enige akte kragtens artikel 4 (1) (b) van die Wet: **R35** plus gelde van **R7** vir elke ekstra akte.
- (3) Vir die voorbereiding en indien van toestemming van enige belanghebbende party, met inbegrip van verbandhouers, tot enige wysiging kragtens hierdie item: **R25**.

Let wel: Bovermelde gelde sluit in die opstel van die nodige aansoeke, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings en, in gevalle waar advertensies nodig is, ook die opstel en plasing van die nodige advertensies.

6. Where it is necessary to attend on the Office of the Master of the Supreme Court in connection with any of the matters referred to in terms of items 1 (a), 2 and 4 above, the following additional fees shall be allowed:

- (a) For obtaining any Master's Certificate per estate for any number of certificates which are or can be applied for simultaneously: **R20**.
- (b) For obtaining copies of all necessary documents which are or can be included in one application—per estate: **R10**.

SECTION XI

Miscellaneous

1. For attendance on behalf of transferor or transferee, mortgagor or mortgagee, or any other person, supervising the registration of the transfer or bond or supervising the bond, when the documents are being prepared and lodged by another conveyancer, inclusive of all instructions, correspondence, and miscellaneous attendances relevant to such supervision—
 - (a) where the value of the property or amount of the bond does not exceed R20 000: **R35**;
 - (b) where the value of the property or amount of the bond exceeds R20 000: **R60**.
2. For instructions and attendances on the inspecting, checking, arranging and lodging for endorsement of any amendment of title under section 44 of the Act, inclusive of all necessary attendances: **R60**.
3. For attending deeds registry for certificates of any act of registration required: **R20**.
4. (a) For drawing application for endorsement in terms of section 46 of the Act, of Layout of township of settlement and attendances on lodging title deed for endorsement, inclusive of instructions, correspondence and all relevant attendances: **R180**.
 - (b) For drawing application and related work in terms of section 49 (1) and all relevant attendances: **R95**.
5. (1) For procuring registration of change of name—
 - (a) where no advertisement is required: **R45** plus **R7** for every extra deed after the first deed;
 - (b) where advertisement is necessary: **R100** plus **R7** for every extra deed after the first deed.
- (2) For procuring an amendment of any deed in terms of section 4 (1) (b) of the Act: **R35** plus a fee of **R7** for every extra deed.
- (3) For preparing and lodging consent of any interested party, including any bondholder, to any amendment in terms of this item: **R25**.

Note: The above fees include the drawing of necessary applications, correspondence and all relevant attendances and, where advertising is necessary, also include the drawing up and placing of the necessary advertisements.

6. (a) Vir opwagting by registrasiekantoor en soek van die nodige inligting, behalwe inligting wat vereis word vir die opstel en registrasie van 'n akte, met inbegrip van opdragte, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings, per kwartier of deel daarvan: **R15**.
 Verslag per folio, behalwe in die geval van navorsing soos in item 6 (b) hieronder bedoel: **R10**.
6. (b) Vir opwagting by 'n registrasiekantoor en/of kantoor van die Landmeter-generaal vir navorsing en soek van nodige inligting in verband met mineraalregte en waterregte met inbegrip van korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings: **R150** per uur of deel daarvan **pro rata**. Verslag per folio: **R25**.
7. Vir die opstel van 'n kennisgewing van aansoek om uitreiking van 'n gewaarmerkte afskrif van 'n akte om in die plek van die oorspronklike te dien, met inbegrip van opdragte, aansoek aan registrator, liassing van al die nodige dokumente, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings: **R65**.
8. Vir opwagtings vir die verkryging van 'n gewaarmerkte afskrif van enige akte of dokument van 'n registrasiekantoor vir enige doel, uitgesonderd om in die plek van die oorspronklike te dien, opdragte inbegrepe, die liassing van die nodige dokumente, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings: **R25** plus bykomende gelde van **R7** vir elke akte na die eerste waarvoor in dieselfde aansoek, aansoek gedoen kan word.
9. Vir opwagting by Landmeter-generaal vir die metrisering of wysiging van enige kaart of vir die verkryging van 'n afskrif van enige kaart van die Landmeter-generaal, met inbegrip van opdragte, aansoeke, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings: **R15** plus bykomende gelde van **R7** vir elke kaart na die eerste waarvoor in dieselfde aansoek, aansoek gedoen kan word.
10. Vir opwagting by plaaslike of ander owerheid—
 (a) om die goedkeuring van onderverdelingskaarte kragtens enige wet in die provinsie Natal (en waar elder ook al vereis) te verkry, verkryging van verklaring van Privaatdorperraad, met inbegrip van alle opwagtings ter verkryging van stawende sertifikate en ander dokumente: **R45**;
 (b) vir enige endossement op 'n volmag of kaart (behalwe 'n belastinguitklaringsertifikaat): **R15**.
11. (a) Vir die opstel van enige beëdigde verklaring of aansoek in verband met enige aparte registrasiehandeling of endossement nie uitdruklik in hierdie tarief genoem nie [byvoorbeeld 'n aansoek om 'n endossement kragtens die Wet op Huweliksaangeleenthede, 1953 (Wet No. 37 van 1953), of vir die skep van dorpsvoorwaardes teen die restant van die eiendom, of vir die verval van enige titelvoorraarde of persoonlike serwituit uitgesluit 'n vruggebruik, *usus of habitatio*], met inbegrip van die neem en gee van opdragte, korrespondensie en alle ander opwagtings in verband met sodanige beëdigde verklaring of aansoek: **R25** en plus **R7** vir die opstel van elke ekstra folio van 'n beëdigde verklaring of aansoek waar sodanige dokument langer as een folio is.

6. (a) Attendances and searching at deeds registry for information required, other than information required for preparation or registration of a deed, including instructions, correspondence and all relevant attendances, per quarter hour or part thereof: **R15**.
 Reporting per folio, except in the case of research as provided for in item 6 (b) below: **R10**.
- (b) Attendance and searching at deeds registry and/or the Office of the Surveyor-General for research and searching for the necessary information in connection with rights to minerals and rights to water, including correspondence and all relevant attendances: R150 per hour or part thereof *pro rata*. Reporting per folio: **R25**.
7. For drawing notice of application for issue of a certified copy of a deed to serve in lieu of the original including instructions, application to registrar, filing all necessary documents, correspondence and all relevant attendances: **R65**.
8. For attendance in order to obtain a certified copy of any deed or document from deeds registry for any purpose, other than to serve in lieu of the original inclusive of instructions, filing of necessary documents, correspondence and all relevant attendances: **R25** plus an additional fee of **R7** for every deed after the first which can be applied for in the same application.
9. For attendance on Surveyor-General, for the metrification or amendment of any diagram or obtaining of a copy of any diagram from the Surveyor-General, including instructions, application, correspondence and all relevant attendances: **R15** plus an additional fee of **R7** for every diagram after the first which can be applied for in the same application.
10. For attendance on local or other authority—
 (a) to obtain approval, in terms of any law, of subdivisional diagrams in the Province of Natal (and wherever else required), obtaining declaration from Private Townships Board, inclusive of all attendances to obtain supporting certificates and other documents: **R45**;
 (b) for any endorsement of a power of attorneys or diagram (other than a rates clearance certificate): **R15**.
11. (a) For drawing any affidavit or application in regard to any separate act of registration or endorsement not specifically mentioned in this tariff [for example an application for endorsement in terms of the Matrimonial Affairs Act, 1953 (Act No. 37 of 1953), or for the creation of townships conditions against the remainder of the property, or for the lapsing of any condition of title or personal servitude excluding a *usufruct, usus or habitatio*] inclusive of taking and giving instructions, correspondence and all other attendances in connection with such affidavit or application: **R25** plus **R7** drawing each extra folio of an affidavit or application where such document exceeds one folio in length.

- (b) Vir opwagtings by die Kantoor van die Meester van die Hooggereghof ter verkryging van alle noodsaaklike edossemente in verband met enige aangeleentheid in hierdie item genoem—per boedel: **R20**.
- (c) Vir die maak en waarmerk van die nodige afskrifte, en opwagtings by die aanteken of regstreer van enige dokument waarvoor daar nie andersins voorsiening in hierdie tarief gemaak is nie, met inbegrip van die registrasie van algemene volmagte, afskrifte van voorhuwelikse kontrakte, duplike van notariële verbande wat voorheen in 'n ander regstrasiekantoor geregistreer is en ander soortgelyke dokumente, met inbegrip van die neem en gee van opdragte, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings: **R20** plus gelde van **50c** per folio vir die maak en waarmerk van elke afskrif wat in die regstrasiekantoor aangeteken of geregistreer is.
- (d) Vir die opstel en ondertekening van 'n sertifikaat kragtens artikel 42 (1) van die Boedelwet, 1965 (Wet No. 66 van 1965), insluitende nasporings en opwagtings by die kantoor van die Meester van die Hooggereghof: **R40** per boedel vir enige getal sertifikate.
- (e) Vir die opstel van enige aansoek en registrasie van verval van vruggebruik (nie notarieel): **R100**.
12. (a) Vir die opstel van 'n sessie van 'n serwituut of van mineraalregte kragtens Vorm RR soos bepaal ingevolge artikel 32 van die Wet, met inbegrip van opdragte, korrespondensie, registrasie en alle ander tersaaklike opwagtings: **R15**.
- (b) Indien meer as een eiendom in dieselfde sessie ingesluit is: bykomende gelde van **R15** vir elke bykomende eiendom.
13. Vir die opwagting by 'n regstrasiekantoor om enige dokument wat op 'n persoon, vennootskap, vereniging of maatskappy betrekking het, te liasseer, waar sodanige liassing onafhanklik is van enige bepaalde registrasiehandeling wat deur daardie transportbesorger behartig word, met inbegrip van opdragte, korrespondensie en alle tersaaklike opwagtings: **R15**.
14. Vir opwagting by taksasie waar vereis, met inbegrip van al die nodige tersaaklike opwagtings en korrespondensie, is gelde gelykstaande met 5 persent van die gelde toegelaat by taksasie vorderbaar deur die transportbesorger wat die kosterekening voorlê, en gelde gelykstaande met 5 persent van die totale gelde wat oorspronklik in daardie kosterekkening weergegee is, is vorderbaar deur die transportbesorger wat taksasie opponeer, onderworpe aan minimum gelde van **R15** ten opsigte van elke transportbesorger.
- (b) For attendance on the Office of the Master of the Supreme Court in order to obtain all necessary endorsements in connection with any matter referred to in this item—per estate: **R20**.
- (c) For making and authenticating necessary copies and attendances on recording or registration of any document not elsewhere provided for in this tariff, including registration of general powers of attorney, copies of antenuptial contracts, duplicates of notarial bonds previously registered in another deeds registry and other like documents, inclusive of taking and giving instructions, correspondence and all relevant attendances: **R20** plus a fee of **50c** per folio for making and authenticating each copy recorded or registered in the deeds registry.
- (d) For drawing and signing a certificate in terms of section 42 (1) of the Administration of Estates Act, 1965 (Act No. 66 of 1965), including investigations and attendances on the Office of the Master of the Supreme Court: **R40** per estate for any number of certificates.
- (e) For drawing any application and registration of lapse of usufruct (not notarial): **R100**.
12. (a) For drawing cession of servitude or of rights to mineral rights in terms of Form RR as provided under section 32 of the Act, inclusive of instructions, correspondence, registration and all other relevant attendances: **R115**.
- (b) If more than one property is included in the same cession an additional fee of **R15** for each additional property.
13. For attending on filing at deeds registry of any document relating to any person, partnership, association or company, where such filing is independent of any particular act of registration being attended to by that conveyancer, inclusive of instructions, correspondence and all relevant attendances: **R15**.
14. For attendance on taxation where required, including all necessary relevant attendances and correspondence, a fee equal to 5 per cent of the fees allowed on taxation shall be chargeable by the conveyancer submitting the bill of costs, and a fee equal to 5 per cent of the total fees originally reflected in that bill of costs shall be chargeable by the conveyancer opposing taxation, subject to a minimum fee of **R15** in respect of each conveyancer.

BYLAE 1

Kolom A	Kolom B	Kolom C	Kolom D
Waarde van eiendom of bedrag van verband	Gelde vir oordrag van onroerende eiendom	Gelde vir verbande	Gelde vir notariële verbande
R400 of minder	R 165	R 115	R 160
Meer as R400 tot en met R1 000	195	145	195
Meer as R1 000 tot en met R2 000	260	165	215

Kolom A	Kolom B	Kolom C	Kolom D
Waarde van eiendom of bedrag van verband	Gelde vir oordrag van onroerende eiendom	Gelde vir verbande	Gelde vir notariële verbande
Meer as R2 000 tot en met R4 000	R 305	R 200	R 255
Meer as R4 000 tot en met R6 000	375	225	265
Meer as R6 000 tot en met R8 000	400	255	295
Meer as R8 000 tot en met R10 000	420	285	325
Meer as R10 000 tot en met R12 000	455	305	355
Meer as R12 000 tot en met R14 000	475	340	385
Meer as R14 000 tot en met R16 000	505	365	405
Meer as R16 000 tot en met R18 000	535	400	440
Meer as R18 000 tot en met R20 000	565	435	475
Meer as R20 000 tot en met R25 000	625	475	520
Meer as R25 000 tot en met R30 000	675	505	555
Meer as R30 000 tot en met R35 000	725	555	600
Meer as R35 000 tot en met R40 000	795	595	635
Meer as R40 000 tot en met R45 000	845	635	675
Meer as R45 000 tot en met R50 000	900	675	725
Meer as R50 000 tot en met R60 000	945	705	760
Meer as R60 000 tot en met R70 000	1 015	765	805
Meer as R70 000 tot en met R80 000	1 060	800	845
Meer as R80 000 tot en met R90 000	1 120	845	895
Meer as R90 000 tot en met R100 000	1 180	895	940
Meer as R100 000 tot en met R150 000	1 315	980	1 025
Meer as R150 000 tot en met R200 000	1 460	1 045	1 095
Meer as R200 000	1 460	1 045	1 095
	vir die eerste R200 000, plus R290 per R100 000 of gedeelte daarvan daarbo tot en met R1 000 000 waar- na die gelde R100 per R100 000 of gedeelte daarvan sal wees	vir die eerste R200 000, plus R290 per R100 000 of gedeelte daarvan daarbo tot en met R1 000 000 waar- na die gelde R100 per R100 000 of gedeelte daarvan sal wees	vir die eerste R200 000, plus R290 per R100 000 of gedeelte daarvan daarbo tot en met R1 000 000 waar- na die gelde R100 per R100 000 of gedeelte daarvan sal wees.”.

SCHEDULE 1

Column A	Column B	Column C	Column D
Value of property or amount of bond	Fees for conveyance of immovable property	Fees for mortgage bonds	Fees for notarial bonds
R400 or less	R 165	R 115	R 160
Over R400 up to and including R1 000	195	145	195
Over R1 000 up to and including R2 000	260	165	215
Over R2 000 up to and including R4 000	305	200	255
Over R4 000 up to and including R6 000	375	225	265
Over R6 000 up to and including R8 000	400	255	295
Over R8 000 up to and including R10 000	420	285	325
Over R10 000 up to and including R12 000	455	305	355
Over R12 000 up to and including R14 000	475	340	385
Over R14 000 up to and including R16 000	505	365	405
Over R16 000 up to and including R18 000	535	400	440
Over R18 000 up to and including R20 000	565	435	475
Over R20 000 up to and including R25 000	625	475	520
Over R25 000 up to and including R30 000	675	505	555
Over R30 000 up to and including R35 000	725	555	600
Over R35 000 up to and including R40 000	795	595	635
Over R40 000 up to and including R45 000	845	635	675
Over R45 000 up to and including R50 000	900	675	725
Over R50 000 up to and including R60 000	945	705	760
Over R60 000 up to and including R70 000	1 015	765	805
Over R70 000 up to and including R80 000	1 060	800	845
Over R80 000 up to and including R90 000	1 120	845	895
Over R90 000 up to and including R100 000	1 180	895	940
Over R100 000 up to and including R150 000	1 315	980	1 025
Over R150 000 up to and including R200 000	1 460	1 045	1 095
Over R200 000	1 460	1 045	1 095
	for the first R200 000 plus R290 per R100 000 or part the- reof above that, the- reafter, up to and in- cluding R1 000 000 whereafter the fee shall be R100 per R100 000 or part the- reof	for the first die eerste R200 000, plus R290 per R100 000 or part thereof above that, the- reafter, up to and in- cluding R1 000 000 whereafter the fee shall be R100 per R100 000 or part the- reof	for the first R200 000, plus R290 per R100 000 or part the- reof above that, the- reafter, up to and in- cluding R1 000 000 whereafter the fee shall be R100 per R100 000 or part the- reof.”.

Inwerkingstelling van regulasies

3. Hierdie regulasies tree in werking op **22 Januarie 1990** en die tarief van gelde in regulasie 2 voorgeskryf is van toepassing slegs op oorspronklike opdragte van transportbesorgers, notarisse en ander regspraktisyens wat op of na laasgenoemde datum ontvang word.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE**No. R. 2824****22 Desember 1989****POSREGULASIES**

Die Minister van Mineraal- en Energiesake en Openbare Ondernemings, handelende kragtens artikel 119A (1) van die Poswet, 1958 (Wet No. 44 van 1958), het die regulasies uitgevaardig wat in die Bylae vervat is.

BYLAE

1. Tensy uit die samehang anders blyk, beteken die uitdrukking "die Regulasies" in hierdie Bylae die Posregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 550 van 14 April 1960, soos gewysig.

2. Regulasie 12 van die Regulasies word hierby gewysig deur die skrapping van subregulatie (1) (d) en die skrapping van die woorde "voor 13h00 op Maandae tot Vrydae en voor 11h00 op Saterdae (uitgesonder openbare vakansiedae)" in subregulatie (2) (d).

3. Regulasie 13 van die Regulasies word hierby gewysig deur die skrapping van die woorde "voor 13h00 op Maandae tot Vrydae en voor 11h00 op Saterdae (uitgesonder openbare vakansiedae)" in subregulatie (3).

4. Regulasie 13A van die Regulasies word hierby gewysig deur die skrapping van die woorde "voor 15h00 op Maandae tot Vrydae en voor 12h00 op Saterdae (uitgesonder openbare vakansiedae)" in subregulatie (4).

5. Hierdie regulasies tree op 1 Januarie 1990 in werking.

DEPARTEMENT VAN VERVOER**No. R. 2766****22 Desember 1989****VYFTIGSTE WYSIGING VAN DIE STAATSLUG-HAWEREGULASIES, 1963**

Die Minister van Vervoer en van Openbare Werke en Grondsake het kragtens artikel 22 van die Lugvaartwet, 1962 (Wet No. 74 van 1962), die Regulasies in die Bylae hiervan uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, beteken die uitdrukking "die Regulasies" die Staatslughaweregulasies, 1963, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1974 van 20 Desember 1963, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 397 van 20 Maart 1964, R. 2027 van 24 Desember 1965, R. 943 van 23 Junie 1967, R. 1031 van 26 Junie 1970, R. 2233 van 11 Desember 1970, R. 331 van 9 Maart 1973, R. 1258 van 27 Julie 1973, R. 1564 van 31 Augustus 1973, R. 1677 van 14 September 1973, R. 2443 van 21 Desember 1973, R. 774 van 18 April 1975, R. 142 van 30 Januarie 1976, R. 1479 van 20 Augustus 1977, R. 2512 van 24 Desember 1976, R. 2633 van 30 Desember 1977, R. 441 van 10 Maart 1978, R. 2544 van 22 Desember 1978, R. 2784 van 14 Desember 1979, R. 2820 van 21 Desember 1979, R. 351 van 22 Februarie 1980, R. 1992 van 26 September 1980,

Commencement of regulations

3. These regulations shall come into operation on **22 January 1990** and the tariff prescribed in regulation 5 shall apply only to original instructions to conveyancers, notaries public and other legal practitioners received on or after the said date.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS**No. R. 2824****22 December 1989****POSTAL REGULATIONS**

The Minister of Mineral and Energy Affairs and Public Enterprises, acting under section 119A (1) of the Post Office Act, 1958 (Act No. 44 of 1958), has made the regulations contained in the schedule.

SCHEDULE

1. In this Schedule, unless the context indicates otherwise, the expression "the Regulations" means the Postal Regulations promulgated under Government Notice No. R. 550 of 14 April 1960, as amended.

2. Regulation 12 of the Regulations is hereby amended by the deletion of subregulation (1) (d) and the deletion of the words "before 13h00 on Mondays to Fridays and before 11h00 on Saturdays (public holidays excepted)" in subregulation (2) (d).

3. Regulation 13 of the Regulations is hereby amended by the deletion of the words "before 13h00 on Mondays to Fridays and before 11h00 on Saturdays (public holidays excepted)" in subregulation (3).

4. Regulation 13A of the Regulations is hereby amended by the deletion of the words "before 15h00 on Mondays to Fridays and before 12h00 on Saturdays (public holidays excepted)" in subregulation (4).

5. These regulations shall come into operation on 1 January 1990.

DEPARTMENT OF TRANSPORT**No. R. 2766****22 December 1989****FIFTIETH AMENDMENT OF THE STATE AIRPORT REGULATIONS, 1963**

The Minister of Transport and Public Works and Land Affairs has, under section 22 of the Aviation Act, 1962 (Act No. 74 of 1962), made the Regulations in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, the expression "the Regulations" means the State Airport Regulations, 1963, promulgated under Government Notice No. R. 1974 of 20 December 1963, as amended by Government Notices Nos. R. 397 of 20 March 1964, R. 2027 of 24 December 1965, R. 943 of 23 June 1967, R. 1031 of 26 June 1970, R. 2233 of 11 December 1970, R. 331 of 9 March 1973, R. 1258 of 27 July 1973, R. 1564 of 31 August 1973, R. 1677 of 14 September 1973, R. 2443 of 21 December 1973, R. 774 of 18 April 1975, R. 142 of 30 January 1976, R. 1479 of 20 August 1976, R. 2512 of 24 December 1976, R. 2633 of 30 December 1977, R. 441 of 10 March 1978, R. 2544 of 22 December 1978, R. 2784 of 14 December 1979, R. 2820 of 21 December 1979, R. 351 of 22 February 1980, R. 1992 of 26 September 1980, R. 2628 of 19 December 1980, R. 2567 of 22 December 1980, R. 1771 of 21 August 1981, R. 2385 of 30 October 1981, R. 2801

R. 2628 van 19 Desember 1980, R. 2567 van 22 Desember 1980, R. 1771 van 21 Augustus 1981, R. 2385 van 30 Oktober 1981, R. 2801 van 24 Desember 1981, R. 317 van 26 Februarie 1982, R. 846 van 29 April 1983, R. 2603 van 2 Desember 1983, R. 302 van 24 Februarie 1984, R. 844 van 27 April 1984, R. 2851 van 28 Desember 1984, R. 59 van 11 Januarie 1985, R. 60 van 11 Januarie 1985, R. 442 van 1 Maart 1985, R. 2668 van 29 September 1985, R. 846 van 2 Mei 1986, R. 2391 van 14 November 1986, R. 2653 van 12 Desember 1986, R. 1127 van 29 Mei 1987, R. 2120 van 25 September 1987, R. 2881 van 31 Desember 1987, R. 1246 van 1 Julie 1988, R. 2585 van 23 Desember 1988, R. 438 van 17 Maart 1989, R. 1415 van 7 Julie 1989, R. 1794 van 18 Augustus 1989 en R. 1968 van 15 September 1989.

2. Aanhangesel C van die Regulasies word hierby gewysig deur na subparagraaf (ix) van paragraaf (p) die volgende subparagrawe in te voeg—

(x) Mediese praktyk	} R12 per jaar
(xi) Belastingvryewinkel	
(xii) Busdiens.....	
(xiii) Skoenskoonmaakdiens.....	Gratis

3. Die wysigings tree in werking met ingang van datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

No. R. 2767

22 Desember 1989

EEN-EN-VYFTIGSTE WYSIGING VAN DIE STAATSLUGHAWEREGULASIES, 1963

Die Minister van Vervoer en van Openbare Werke en Grondsake het kragtens artikel 22 van die Lugvaartwet, 1962 (Wet No. 74 van 1962), die Regulasies in die Bylae hiervan uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, beteken die uitdrukking "die Regulasies" die Staatslughaweregulasies, 1963, soos aangekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1974 van 20 Desember 1963, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 397 van 20 Maart 1964, R. 2027 van 224 Desember 1965, R. 943 van 23 Junie 1967, R. 1031 van 26 Junie 1970, R. 2233 van 11 Desember 1970, R. 331 van 9 Maart 1973, R. 1258 van 27 Julie 1973, R. 1564 van 31 Augustus 1973, R. 1677 van 14 September 1973, R. 2443 van 21 Desember 1973, R. 774 van 18 April 1975, R. 142 van 30 Januarie 1976, R. 1479 van 20 Augustus 1976, R. 2512 van 24 Desember 1976, R. 2633 van 30 Desember 1977, R. 441 van 10 Maart 1978, R. 2544 van 22 Desember 1978, R. 2784 van 14 Desember 1979, R. 2820 van 21 Desember 1979, R. 351 van 22 Februarie 1980, R. 1992 van 26 September 1980, R. 2567 van 22 Desember 1980, R. 2628 van 19 Desember 1980, R. 1771 van 21 Augustus 1981, R. 2385 van 30 Oktober 1981, R. 2801 van 24 Desember 1981, R. 317 van 26 Februarie 1982, R. 846 van 29 April 1983, R. 2603 van 2 Desember 1983, R. 302 van 24 Februarie 1984, R. 844 van 27 April 1984, R. 2851 van 28 Desember 1984, R. 59 van 11 Januarie 1985, R. 60 van 11 Januarie 1985, R. 442 van 1 Maart 1985, R. 2668 van 29 September 1985, R. 846 van 2 Mei 1986, R. 2391 van 14 November 1986, R. 2653 van 12 Desember 1986, R. 1127 van 29 Mei 1987, R. 2120 van 25 September 1987, R. 2881 van 31 Desember 1987, R. 1246 van 1 Julie 1988, R. 2585 van 23 Desember 1988, R. 438 van 17 Maart 1989, R. 1415 van 7 Julie 1988, R. 1794 van 18 Augustus 1989 en R. 1968 van September 1989.

of 24 December 1981, R. 317 of 26 February 1982, R. 846 of 29 April 1983, R. 2603 of 2 December 1983, R. 302 of 24 February 1984, R. 844 of 27 April 1984, R. 2851 of 28 December 1984, R. 59 of 11 January 1985, R. 60 of 11 January 1985, R. 442 of 1 March 1985, R. 2668 of 29 September 1985, R. 846 of 2 May 1986, R. 2391 of 14 November 1986, R. 2653 of 12 December 1986, R. 1127 of 29 May 1987, R. 2120 of 25 September 1987, R. 2881 of 31 December 1987, R. 1246 of 1 July 1988, R. 2585 of 23 December 1988, R. 438 of 17 March 1989, R. 1415 of 7 July 1989, R. 1794 of 18 August 1989 and R. 1968 of 15 September 1989.

2. Annex C of the Regulations is hereby amended by the addition of the following subparagraphs after subparagraph (ix) of paragraph (p)—

(x) Medical practice	} R12 per annum
(xi) Duty free shop	
(xii) Bus service	
(xiii) Shoe cleaning service	Free

3. These amendments becomes effective as from date of publication of this notice.

No. R. 2767

22 December 1989

FIFTY FIRST AMENDMENT OF THE STATE AIRPORT REGULATIONS, 1963

The Minister of Transport and of Public Works and Land Affairs has, under section 22 of the Aviation Act, 1962 (Act No. 74 of 1962), made the Regulations in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, the expression "the Regulations" means the State Airport Regulations, 1963, promulgated under Government Notice No. R. 1974 of 20 December 1963, as amended by Government Notices Nos. R. 397 of 20 March 1964, R. 2027 of 24 December 1965, R. 943 of 23 June 1967, R. 1031 of 26 June 1970, R. 2233 of 11 December 1970, R. 331 of 9 March 1973, R. 1258 of 27 July 1973, R. 1564 of 31 August 1973, R. 1677 of 14 September 1973, R. 2443 of 21 December 1973, R. 774 of 18 April 1975, R. 142 of 30 January 1976, R. 1479 of 20 August 1976, R. 2512 of 24 December 1976, R. 2633 of 30 December 1977, R. 441 of 10 March 1978, R. 2544 of 22 December 1978, R. 2784 of 14 December 1979, R. 2820 of 21 December 1979, R. 351 of 22 February 1980, R. 1992 of 26 September 1980, R. 2567 of 22 December 1980, R. 2628 of 19 December 1980, R. 1771 of 21 August 1981, R. 2385 of 30 October 1981, R. 2801 of 24 December 1981, R. 317 of 26 February 1982, R. 846 of 29 April 1983, R. 2603 of 2 December 1983, R. 302 of 24 February 1984, R. 844 of 27 April 1984, R. 2851 of 28 December 1984, R. 59 of 11 January 1985, R. 60 of 11 January 1985, R. 442 of 1 March 1985, R. 2668 of 29 September 1985, R. 846 of 2 May 1986, R. 2391 of 14 November 1986, R. 2653 of 12 December 1986, R. 1127 of 29 May 1987, R. 2120 of 25 September 1987, R. 2881 of 31 December 1987, R. 1246 of 1 July 1988, R. 2585 of 23 December 1988, R. 438 of 17 March 1989, R. 1415 of 7 July 1989, R. 1794 of 18 August 1989 and R. 1968 of 15 September 1989.

2. Die Regulasies word hierby gewysig deur in—
- Aanhansel C paragraaf (d) die bedrag van R3 881 te vervang deur R5 160;
 - Aanhansel C paragraaf (e) die bedrag van R910 te vervang deur R1 110;
 - Aanhansel C paragraaf (f) die bedrag van R950 te vervang deur R1 030;
 - Aanhansel C paragraaf (g) die bedrag van R560 te vervang deur R480;
 - Aanhansel C paragraaf (h) die bedrag van R250 te vervang deur R370;
 - Aanhansel C paragraaf (i) die bedrag van R2 410 te vervang deur R2 580;
 - Aanhansel C paragraaf (j) die bedrag van R1 240 te vervang deur R1 370;
 - Aanhansel C paragraaf (k) die bedrag van R160 te vervang deur R240; en
 - Aanhansel C paragraaf (m) A die bedrag van R220 te vervang deur R240.

3. Die wysigings tree in werking met ingang van 1 Januarie 1990.

2. The Regulations are hereby amended by—
- the substitution of the amount of R5 160 in Annexure C paragraph (d) for the amount of R3 881;
 - the substitution of the amount of R1 110 in Annexure C paragraph (e) for the amount of R910;
 - the substitution of the amount of R1 030 in Annexure C paragraph (f) for the amount of R950;
 - the substitution of the amount of R480 in Annexure C paragraph (g) for the amount of R560;
 - the substitution of the amount of R370 in Annexure C paragraph (h) for the amount of R250;
 - the substitution of the amount of R2 580 in Annexure C paragraph (i) for the amount of R2 410;
 - the substitution of the amount of R1 370 in Annexure C paragraph (j) for the amount of R1 240;
 - the substitution of the amount of R240 in Annexure C paragraph (k) for the amount of R160; and
 - the substitution of the amount of R240 in Annexure C paragraph (m) A for the amount of R220.

3. The amendments in this Schedule comes into operation on 1 January 1990.

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevvolg deur 52 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R5 per kopie of R20 per jaar plus AVB binneland en R6,25 per kopie of R25 per jaar buiteland van bogenoemde adres posvry verkrybaar is (lugposbestellings: R10 per kopie of R40 per jaar).

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbanding tree met die Direkteur, Navorsingsinstituut vir Veeartsenykunde, P.O. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 52 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable from the above address at R5 per copy or R20 per annum plus GST local or other countries R6,25 per copy or R25 per annum (air mail: R10 per copy or R40 per annum).

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

BELANGRIK!!

Plasing van tale: *Staatskoerante*

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks geskied met die eerste uitgawe in Oktober.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1989 tot 30 September 1990 word Afrikaans EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling is in ooreenstemming met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. *Dit word dus van u, as adverteerder, verwag om u kopie met bovenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.*

—oo—

IMPORTANT!!

Placing of languages: *Government Gazettes*

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be effected annually from the first issue in October.
2. For the period 1 October 1989 to 30 September 1990, Afrikaans is to be placed FIRST.
3. This arrangement is in conformity with Gazettes containing Act of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. *It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.*

DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geillustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die Redakteur verwelkom gesikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante instellings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk in een omslag gepubliseer, maar met onregelmatige tussenpose; elke deel bevat 10 kleurplate. Intekengeld bedra R15 per uitgawe van twee dele (buitelands R16 per uitgawe); Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in rexine gebind R40; in luukse rexine gebind R45. (Buitelands, rexine gebind R45; luukse band R50).

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates. Two parts are published in one cover and costs R15 per issue of two parts (other countries R16 per issue). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Rexine binding, R40; de luxe binding R45 (other countries, rexine binding R45; de luxe binding R50).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie bevat artikels oor plantpatologie, mikologie, mikrobiologie, entomologie, nematologie en ander dierkundige plantplae. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen R5 plus AVB per eksemplaar of R20 per jaar, posvry (Buitelands R6,25 per eksemplaar of R25 per jaar).

PHYTOPHYLACTICA

This publication deals with plant pathology, mycology, microbiology, entomology, nematology, and other zoological plant pests. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R5 plus GST per copy or R20 per annum, post free (Other countries R6,25 per copy or R25 per annum).

GOVERNMENT GAZETTE INDEX: REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Die Government Gazette Index: Republic of South Africa sorg vir die vinnige en maklike opsporing van kennisgewings in die Staatskoerante. Die ontsluiting van inligting oor enige onderwerp word vergemaklik deur middel van direkte onderwerpindeksering. Onderwerpe is alfabeties gerangskik en onderverdelings van elke onderwerp wissel van algemeen tot spesifiek. Die gebruiker word dus óf na 'n individuele kennisgewing verwys óf hy kan 'n oorsig van bestaande wetgewing oor 'n spesifieke onderwerp bekom.

Die Indeks is 'n besonder waardevolle hulpmiddel vir die regsberoep, plaaslike besture, biblioteke en kommersiële en industriële instellings.

Dit word uitgegee in drie sagteband kwartaalbande en 'n jaarlikse kumulasie in hardeband. Die subskripsieprys is R96 per jaar (plus AVB, posgeld en hanteringskoste). Microfiche-uitgawes is teen dieselfde prys beskikbaar. 'n Cumulated Government Gazette Index (1979–1985) bestaande uit twee volumes in hardeband, is ook beskikbaar teen R150 (plus AVB, posgeld en hanteringskoste). Bestellings moet geplaas word by:

Publikasie-afdeling	
Die Staatsbiblioteek	Kontakpersoon:
Posbus 397	Mev. C. M. Henning
Pretoria, 0001	Tel. (012) 386-1661

Die Staatsbiblioteek stel ook Staatskoerantindekse saam vir die TBVC-lande. Dit word jaarliks uitgegee en is by bogenoemde adres teen die volgende pryse beskikbaar:

Transkei:	R67,00
Bophuthatswana:	R82,00
Venda:	R71,00
Ciskei:	R36,00

(plus AVB, posgeld en hanteringskoste)

Om addisionele publikasiekoste te voorkom word al die Indekse slegs in Engels gepubliseer.

GOVERNMENT GAZETTE INDEX: REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The Government Gazette Index: Republic of South Africa provides quick and easy access to notices in the *Government Gazettes*. By means of direct subject indexing the retrieval of information on any subject is facilitated. Subjects are arranged alphabetically and subdivisions within each subject range from the general to the specific. Thus the user may either be directed to an individual notice or obtain an overview of existing legislation on a particular subject.

The Index is an especially valuable aid to the legal profession, local authorities, libraries, and commercial and industrial institutions.

It is published in three quarterly paperback issues and a hard cover annual cumulation. The subscription price is R96 p.a. (plus GST, postage and handling charges). Microfiche editions are available at the same price. A hard cover, two-volume *Cumulated Government Gazette Index (1979–1985)* is also obtainable at R150 (plus GST, postage and handling charges). Orders should be placed with:

Publications Division	
The State Library	Contact person:
P.O.Box 397	Mrs C. M. Henning
Pretoria, 0001	Tel. (012) 386-1661

The State Library also produced Government Gazette Indexes for the TBVC countries. These are published annually and are available from the above address at the following prices:

Transkei:	R67,00
Bophuthatswana:	R82,00
Venda:	R71,00
Ciskei:	R36,00

(plus GST, postage and handling charges)

INHOUD

No.

Bladsy
No.Koerant
No.**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS****Finansies, Departement van***Goewermentskennisgewings*

- R. 2769 Wet op Streeksdiensterade (109/1985): Benede-Oranje Streeksdiensteraad: Bekendmaking van tarief.....
 R. 2770 do.: Kamdeboo Streeksdiensteraad: Bekendmaking van tarief.....
 R. 2771 do.: Amatola Streeksdiensteraad: Bekendmaking van tarief.....
 R. 2772 do.: Bo-Karoo Streeksdiensteraad: Bekendmaking van tarief.....
 R. 2773 do.: Sentrale Karoo Streeksdiensteraad: Bekendmaking van tarief.....
 R. 2774 do.: Diamantveld Streeksdiensteraad: Bekendmaking van tarief.....
 R. 2775 do.: Weskus Streeksdiensteraad: Bekendmaking van tarief.....
 R. 2776 do.: Drakensberg Streeksdiensteraad: Bekendmaking van tarief.....
 R. 2777 do.: Midland Streeksdiensteraad: Bekendmaking van tarief.....
 R. 2778 do.: Stormberg Streeksdiensteraad: Bekendmaking van tarief.....
 R. 2779 do.: Stellaland Streeksdiensteraad: Bekendmaking van tarief.....
 R. 2780 do.: Kuruman Streeksdiensteraad: Bekendmaking van tarief.....
 R. 2781 do.: Namakwaland Streeksdiensteraad: Bekendmaking van tarief.....
 R. 2782 do.: Noordwese Streeksdiensteraad: Bekendmaking van tarief.....
 R. 2783 do.: Goudveld Streeksdiensteraad: Bekendmaking van tarief.....
 R. 2826 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Regulasies (No. MR/78).....

Justisie, Departement van*Goewermentskennisgewings*

- R. 2798 Wet op die Hooggereghof (59/1959): Hooggereghof van Suid-Afrika: Wysiging van reëls: Verrigtinge van die Noord-Kaapse Afdeling.....
 R. 2799 do.: do.: do.: Verrigtinge van die Transvaalse Proviniale Afdeling en die Witwatersrandse Plaaslike Afdeling.....
 R. 2800 do.: do.: do.: Verrigtinge van die Kaapse Proviniale Afdeling.....

Landbou, Departement van*Goewermentskennisgewings*

- R. 2809 Bemarkingswet (59/1968): Piesangskema: Magtiging om te weier om sekere grade piesangs vir verkoop in ontvangs te neem
 R. 2827 Bemarkingswet (59/1968): Droëbone-skema: Heffing en spesiale heffing op droëbone: Wysiging.....
 R. 2839 Wet op Wyn, Änder Gegiste Drank en Spiritualieë (25/1957): Magtiging betrekende die verkoop van alkoholiese drank: Wysiging.....

Mannekrag, Departement van*Goewermentskennisgewings*

- R. 2818 Wet op Mannekragopleiding (56/1981): Wysiging van regulasies.....
 R. 2819 do.: Tekstielywerheid: Opleidingskema
 R. 2830 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Druk- en Nuusbladnywerheid van Suid-Afrika: Wysiging van Arbeidershulp-fondsooreenkoms.....
 R. 2831 do.: Haarkappersbedryf: Verlenging van ooreenkoms: Grens.....

CONTENTS

No.

Page
No.Gazette
No.**GOVERNMENT NOTICES****Agriculture, Department of
Government Notices**

- R. 2809 Marketing Act (59/1968): Banana Scheme: Authority to refuse to take delivery of certain grades of bananas for sale.....
 R. 2827 Marketing Act (59/1968): Dry Bean Scheme: Levy and special levy on dry beans: Amendment.....
 R. 2839 Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act (25/1957): Authorisation relating to the sale of a specific alcohol beverage: Amendment.....

**Finance, Department of
Government Notices**

- R. 2769 Regional Services Councils Act (109/1985): Benede-Oranje Regional Services Council: Publication of rate.....
 R. 2770 do.: Kamdeboo Regional Services Council: Publication of rate.....
 R. 2771 do.: Amatola Regional Services Council: Publication of rate.....
 R. 2772 do.: Bo-Karoo Regional Services Council: Publication of rate.....
 R. 2773 do.: Sentrale Karoo Regional Services Council: Publication of rate.....
 R. 2774 do.: Diamantveld Regional Services Council: Publication of rate.....
 R. 2775 do.: Weskus Regional Services Council: Publication of rate.....
 R. 2776 do.: Drakensberg Regional Services Council: Publication of rate.....
 R. 2777 do.: Midland Regional Services Council: Publication of rate.....
 R. 2778 do.: Stormberg Regional Services Council: Publication of rate.....
 R. 2779 do.: Stellaland Regional Services Council: Publication of rate.....
 R. 2780 do.: Kuruman Regional Services Council: Publication of rate.....
 R. 2781 do.: Namakwaland Regional Services Council: Publication of rate.....
 R. 2782 do.: Noordwese Regional Services Council: Publication of rate.....
 R. 2783 do.: Goldfield Regional Services Council: Publication of rate.....
 R. 2826 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Regulations (No. MR/78).....

**Justice, Department of
Government Notices**

- R. 2798 Supreme Court Act (59/1959): Supreme Court of South Africa: Amendment of rules: Proceedings of the Northern Cape Division.....
 R. 2799 do.: do.: do.: do.: Proceedings of the Transvaal Provincial Division and the Witwatersrand Local Division.....
 R. 2800 do.: do.: do.: do.: Proceedings of the Cape Provincial Division.....

**Manpower, Department of
Government Notices**

- R. 2818 Manpower Training Act (56/1981): Amendment of regulations.....
 R. 2819 do.: Textile Industry: Training Scheme ...
 R. 2830 Labour Relations Act (28/1956): Printing and Newspaper Industry of South Africa: Amendment of Labourer's Benefit Fund Agreement.....
 R. 2831 do.: Hairdressing Trade: Extension of agreement: Border

No.	Bladsy No.	Koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
R. 2832 do.: Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metal- lurgiese Nywerheid: Wysiging van Hulp- fondsooreenkoms vir werknekmers in die Ingenieurs- en Aanverwante Nywerhede	19	12225	R. 2832 do.: Iron, Steel, Engineering and Metal- lurgical Industry: Amendment of Engin- eering and Allied Industries Employees Medical Aid Fund Agreement.....	19	12225
R. 2833 do.: do.: Wysiging van Mediese Hulp- fondsooreenkoms vir die Metaalnywer- hede	22	12225	R. 2833 do.: do.: Amendment of Metal Industries Medical Aid Fund Agreement.....	22	12225
Openbare Werke en Grondsake, Departement van Goewermentskennisgewing					
R. 2825 Registrasie van Aktes Wet (47/1937): Wysiging van regulasies	24	12225	Posts and Telecommunications, Department of Government Notice		
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van Goewermentskennisgewing					
R. 2824 Poswet (44/1958): Posregulasies	33	12225	R. 2824 Post Office Act (44/1958): Postal Regu- lations	33	12225
Vervoer, Departement van Goewermentskennisgewings					
R. 2766 Lugaartwet (74/1962): Vyftigste Wysi- ging van die Staatslughaweregulasies, 1963	33	12225	Public Works and Land Affairs, Department of Government Notice		
R. 2767 do.: Een-en-vyftigste Wysiging van die Staatslughaweregulasies, 1963	34	12225	R. 2825 Deeds Registries Act (47/1937): Amend- ment of regulations.....	24	12225
Transport, Department of Government Notices					
R. 2766 Aviation Act (74/1962): Fiftieth Amend- ment of the State Airport Regulations, 1963					
R. 2767 do.: Fifty-first Amendment of the State Airport Regulations, 1963					